COMISIA EUROPEANĂ

Bruxelles, 30.4.2012
COM(2012) 81 final

2012/0033 (NLE)

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

privind migrarea de la Sistemul de Informații Schengen (SIS 1+) la Sistemul de Informații Schengen din a doua generație (SIS II) (reformare)

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

• Contextul general

Sistemul de Informații Schengen (SIS), creat în temeiul dispozițiilor titlului IV din *Convenția din 19 iunie 1990 de punere în aplicare a Acordului Schengen din 14 iunie 1985 dintre guvernele statelor Uniunii Economice Benelux, Republicii Federale Germania și Republicii Franceze privind eliminarea treptată a controalelor la frontierele comune (Convenția Schengen)* și versiunea ulterioară a SIS, și anume sistemul SIS 1+, constituie un instrument esențial pentru aplicarea dispozițiilor acquis-ului Schengen, astfel cum a fost integrat în cadrul Uniunii Europene.

Dezvoltarea Sistemului de Informații Schengen din a doua generație (SIS II) a fost încredințată Comisiei în temeiul *Regulamentului (CE) nr. 2424/2001 al Consiliului*[1] *și Deciziei 2001/886/JAI a Consiliului din 6 decembrie 2001 privind dezvoltarea Sistemului de Informații Schengen din a doua generație (SIS II)*[2]. SIS II va înlocui SIS 1+. Dezvoltarea SIS II ia în considerare ultimele evoluții în domeniul tehnologiei informației și permite introducerea unor funcționalități suplimentare.

Dispozițiile privind instituirea, funcționarea și utilizarea SIS II sunt stabilite în *Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 decembrie 2006 privind instituirea, funcționarea și utilizarea Sistemului de Informații Schengen din a doua generație (SIS II)*[3] și în *Decizia 2007/533/JAI a Consiliului din 12 iunie 2007 privind înființarea, funcționarea și utilizarea Sistemului de Informații Schengen de a doua generație (SIS II)*[4]. Aceste instrumente juridice prevăd că dispozițiile se vor aplica în statele membre care participă la SIS 1+ doar începând cu datele care urmează să fie stabilite de către Consiliu, hotărând prin unanimitatea membrilor săi care reprezintă guvernele statelor membre participante la SIS 1+. Ulterior, acestea vor înlocui dispozițiile din cadrul acquis-ului Schengen care reglementează SIS 1+, în special dispozițiile relevante din Convenția Schengen.

Înainte ca aceasta să aibă loc, utilizatorii sistemului SIS 1+ vor trebui să migreze la mediul SIS II. Prin urmare, a fost instituit un cadru juridic pentru migrarea de la SIS 1+ la SIS II în *Regulamentul (CE) nr. 1104/2008 al Consiliului*[5] *și în Decizia 2008/839/JAI a Consiliului*[6] *din 24 octombrie 2008 privind migrarea de la Sistemul de Informații Schengen (SIS 1+) la Sistemul de Informații Schengen din a doua generație (SIS II)* (denumite împreună „instrumentele privind migrarea").

---

1 JO L 328, 13.12.2001, p. 4.
2 JO L 328, 13.12.2001, p. 1.
3 JO L 381, 28.12.2006, p. 4.
4 JO L 205, 7.8.2007, p. 63.
5 JO L 299, 8.11.2008, p. 1.
6 JO L 299, 8.11.2008, p. 43.

2. MOTIVELE ŞI OBIECTIVELE PROPUNERII

Obiectivul prezentei propuneri este reformarea într-un singur instrument juridic a *Regulamentului (CE) nr. 1104/2008 şi a Deciziei 2008/839/JAI ale Consiliului*. Prezenta propunere prevede un regim juridic revizuit pentru migrarea de la SIS 1+ la SIS II care le permite statelor membre să utilizeze SIS II cu toate funcţionalităţile sale din momentul trecerii de la SIS 1+ la SIS II.

Se menţine actuala obligaţie de a prezenta rapoarte Parlamentului European, menită să asigure transparenţa procesului de dezvoltare a SIS II.

3. ELEMENTELE JURIDICE ALE PROPUNERII

• Temei juridic

Temeiul juridic al prezentei propuneri este articolul 74 din Tratatul privind funcţionarea Uniunii Europene, deoarece aceasta vizează unele măsuri menite să asigure cooperarea între serviciile relevante ale statelor membre, precum şi între aceste servicii şi Comisie, în ceea ce priveşte politicile care asigură un nivel ridicat de securitate în spaţiul de libertate, securitate şi justiţie.

• Principiul subsidiarităţii

Prezenta propunere respectă principiul subsidiarităţii, deoarece obiectivul principal al acţiunii propuse, şi anume migrarea de la SIS1+ la SIS II, nu poate fi îndeplinit de către statele membre în mod individual şi poate fi realizat mai eficient la nivelul Uniunii.

• Principiul proporţionalităţii

Prezenta propunere nu depăşeşte ceea ce este necesar pentru atingerea obiectivului stabilit. Propunerea respectă principiul proporţionalităţii, deoarece impactul său principal este facilitarea migrării statelor membre de la SIS 1+ la SIS II.

• Alegerea instrumentelor

Un regulament al Consiliului este cea mai adecvată formă juridică pentru reformarea *Regulamentului (CE) nr. 1104/2008 şi a Deciziei 2008/839/JAI*, deoarece unul dintre actele juridice implicate în reformare este un regulament. În plus, sunt necesare norme şi procese uniforme pentru gestionarea dezvoltării SIS II şi migrării la acesta. Dispoziţiile prevăzute în prezenta propunere de regulament sunt precise, necondiţionate şi direct aplicabile şi, datorită naturii lor, nu este necesară acţiunea statelor membre pentru a le transpune în dreptul intern.

• Procedura comitetului

Ca urmare a abrogării *Deciziei 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competenţelor de executare conferite Comisiei*[7], începând cu data de 1 martie 2011, dispoziţia referitoare la procedura comitetului trebuie să facă trimitere la noul *Regulament (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European şi al Consiliului din 16*

[7] JO L 184, 17.7.1999, p. 23.

februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie[8]. Procedura de reglementare aplicată în cadrul fostei proceduri a comitetului va fi înlocuită, în prezenta propunere, cu procedura de examinare.

Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și *Decizia 2007/533/JAI*, de instituire a comitetului, conțin norme privind fosta procedură de reglementare. Cu toate acestea, conform măsurilor tranzitorii din *Regulamentul (UE) nr. 182/2011*, comitetele existente ar fi trebuit ca, începând cu 1 martie 2011, să își desfășoare activitatea în temeiul noilor norme, în cazul de față conform procedurii de examinare. Modificarea formală a *Regulamentului (CE) nr. 1987/2006* și a *Deciziei 2007/533/JAI* nu este necesară.

4. EXPLICAȚIE DETALIATĂ

Prezenta propunere conține dispoziții complet sau parțial noi privind elementele de mai jos.

(a) Reformarea

Cea mai potrivită modalitate de a reflecta principiile unei mai bune legiferări este de a aplica tehnica legislativă a reformării, deoarece:

a) urmează să se efectueze o serie de modificări substanțiale ale instrumentelor privind migrarea și

b) structura pe piloni, care a condus la existența a două instrumente juridice cu un conținut identic în esență, nu mai este relevantă, ca urmare a intrării în vigoare a Tratatului de la Lisabona.

Punctul 2 *din Acordul interinstituțional din 28 noiembrie 2001 dintre Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind utilizarea mai structurată a tehnicii de reformare a actelor legislative*[9] prevede că, în cazul în care trebuie făcute modificări de fond ale unui act legislativ anterior, tehnica de reformare permite adoptarea unui singur text legislativ care efectuează simultan modificarea dorită, codifică modificarea vizată împreună cu dispozițiile neschimbate din actul anterior și abrogă actul în cauză. În declarația comună privind punctul respectiv, cele trei instituții au declarat că reformarea poate fi „verticală”, atunci când noul act legislativ înlocuiește un singur act anterior cu modificările ulterioare ale acestuia, sau „orizontală”, atunci când noul act legislativ înlocuiește mai multe acte paralele anterioare referitoare la același subiect.

În conformitate cu Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, nu ar fi posibilă modificarea unui instrument din cadrul celui de-al treilea fost pilon. Prin urmare, singura tehnică corectă din punct de vedere juridic este aceea de a încorpora Regulamentul (CE) nr. 1104/2008 și Decizia 2008/839/JAI într-un singur act juridic care să aibă la bază același temei juridic. Prin urmare, reformarea instrumentelor privind migrarea combină elementele unei reformări verticale și ale unei reformări orizontale.

---

[8] JO L 55, 28.2.2011, p. 13.
[9] JO C 77, 28.3.2002, p. 1.

Prezenta propunere precizează în mod clar care sunt dispozițiile noi și care sunt cele adaptate. Ea conține o clauză de abrogare și un tabel de corespondență.

(b) Regimuri juridice privind migrarea

Prezenta propunere aplică o abordare juridică diferențiată pentru cele două faze ale migrării de la SIS 1+ la SIS II. Migrarea constă în două etape:

(1) o încărcare a datelor din N.SIS II

Faza de încărcare a datelor din N.SIS II continuă să fie reglementată de Convenția Schengen.

(2) o trecere de la N.SIS la N.SIS II

Prin prevederea aplicării *Regulamentului (CE) nr. 1987/2006 și a Deciziei 2007/533/JAI*, această abordare diferențiată permite statelor membre să utilizeze SIS II cu toate funcționalitățile sale încă din momentul trecerii de la SIS 1+ la SIS II.

În conformitate cu articolul 12 din instrumentele privind migrarea, astfel cum a fost formulat până în prezent, migrarea de la SIS 1+ la SIS II trebuie să se efectueze conform dispozițiilor titlului IV din Convenția Schengen. Însă această regulă împiedică statele membre să utilizeze SIS II și funcționalitățile complete ale acestuia din momentul în care un stat membru migrează cu succes de la SIS 1+ la SIS II. Prin urmare, statele membre au obligația de a dezactiva toate elementele SIS II care nu există la nivelul SIS 1+, până când Consiliul stabilește data aplicării Regulamentului (CE) nr. 1987/2006 și a Deciziei 2007/533/JAI.

La 23 februarie 2011, statele membre, reunite în cadrul Comitetului SIS-VIS, au invitat Comisia să inițieze fără întârziere procesul de adaptare a cadrului juridic al migrării pentru a reflecta abordarea tehnică a migrării prezentată în cadrul planului de migrare. Acesta din urmă prevede că, în cadrul unei perioade scurte de tranziție, toate statele membre vor efectua individual, unul câte unul, procesul de migrare a aplicațiilor lor naționale de la SIS I la SIS II. Este de dorit ca un stat membru care a efectuat migrarea să poată utiliza toate funcționalitățile SIS II încă din momentul migrării și să nu trebuiască să aștepte până când și alte state membre fac același lucru. Prin urmare, este necesar ca Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și Decizia 2007/533/JAI să se aplice din momentul inițierii procesului de migrare de către primul stat membru. Perioada de migrare ar trebui să fie cât mai scurtă cu putință. Aplicarea Regulamentului (CE) nr. 1987/2006 și a Deciziei 2007/533/JAI nu împiedică statele membre care încă nu au migrat sau care se confruntă cu dificultăți în cursul perioadei de monitorizare intensivă să utilizeze SIS II în limita funcționalităților disponibile la nivelul SIS 1+.

Propunerea nu numai că le permite statelor membre să profite pe deplin de toate aplicațiile avansate disponibile prin SIS II, dar generează, de asemenea, economii considerabile pentru statele membre.

(c) Structura de migrare provizorie

Aplicarea Regulamentului (CE) nr. 1987/2006 și a Deciziei 2007/533/JAI va înlocui articolul 64 și articolele 92–119 din Convenția Schengen, cu excepția articolului 102a, astfel cum se prevede la articolul 52 alineatul (1) și, respectiv, la articolul 68 alineatul (1) din actele juridice sus-menționate. Dat fiind că articolul 92a din Convenția Schengen conține norme detaliate privind structura de migrare provizorie, este de dorit ca acesta să rămână în vigoare pe întreaga durată a procesului de migrare.

Structura de migrare provizorie pentru operațiunile SIS 1+ permite funcționarea în paralel, pe o perioadă de tranziție limitată, a SIS 1+ și a anumitor componente tehnice ale structurii SIS II, care trebuie să fie operaționale pentru a face posibilă o migrare progresivă de la un sistem la altul.

Prin urmare, este necesar să se includă dispozițiile relevante ale articolului 92a din Convenția Schengen în cadrul juridic privind migrarea.

- **Dispozițiile în vigoare în domeniul prezentei propuneri**

– Convenția din 19 iunie 1990 de punere în aplicare a Acordului Schengen din 14 iunie 1985 între guvernele statelor din Uniunea Economică Benelux, Republicii Federale Germania și Republicii Franceze privind eliminarea treptată a controalelor la frontierele comune[10] (Convenția Schengen);

– Regulamentul (CE) nr. 2424/2001 al Consiliului din 6 decembrie 2001 privind dezvoltarea Sistemului de informații Schengen de a doua generație (SIS II)[11];

– Decizia 2001/886/JAI a Consiliului din 6 decembrie 2001[12] privind dezvoltarea Sistemului de Informații Schengen din a doua generație (SIS II);

– Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 decembrie 2006 privind instituirea, funcționarea și utilizarea Sistemului de Informații Schengen din a doua generație (SIS II);

– Decizia 2007/533/JAI a Consiliului din 12 iunie 2007 privind înființarea, funcționarea și utilizarea Sistemului de informații Schengen de a doua generație (SIS II);

– Regulamentul (CE) nr. 1986/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 decembrie 2006 privind accesul la Sistemul de Informații Schengen din a doua generație (SIS II) al serviciilor competente, în statele membre, pentru eliberarea certificatelor de înmatriculare a vehiculelor[13];

– Deciziile 2007/170/CE și 2007/171/CE ale Comisiei din 16 martie 2007 de stabilire a cerințelor rețelei Sistemului de Informații Schengen din a doua generație[14];

– Regulamentul (CE) nr. 189/2008 al Consiliului din 18 februarie 2008 privind testele Sistemului de Informații Schengen din a doua generație (SIS II)[15];

– Decizia 2008/173/CE a Consiliului din 18 februarie 2008 privind testele Sistemului de Informații Schengen din a doua generație (SIS II)[16];

---

10 JO L 239, 22.9.2000, p. 19 (JO L 299, 8.11.2008, p. 43).
11 JO L 328, 13.12.2001, p. 4.
12 JO L 328, 13.12.2001, p. 1.
13 JO L 381, 28.12.2006, p. 1.
14 JO L 79, 20.3.2007, p. 20 și JO L 79, 20.3.2007, p. 29.
15 JO L 57, 1.3.2008, p. 1.
16 JO L 57, 1.3.2008, p. 14.

– Regulamentul (CE) nr. 1104/2008 al Consiliului din 24 octombrie 2008 privind migrarea de la Sistemul de Informații Schengen (SIS 1+) la Sistemul de Informații Schengen din a doua generație (SIS II)[17];

– Decizia 2008/839/JAI a Consiliului din 24 octombrie 2008 privind migrarea de la Sistemul de Informații Schengen (SIS 1+) la Sistemul de Informații Schengen din a doua generație (SIS II)[18];

– Decizia 2009/724/JAI a Comisiei din 17 septembrie 2009 de stabilire a datei de încheiere a migrării de la Sistemul de Informații Schengen (SIS 1+) la Sistemul de Informații Schengen din a doua generație (SIS II)[19].

5. CONSULTAREA PĂRȚILOR INTERESATE ȘI EVALUAREA IMPACTULUI

• Consultarea părților interesate

Experții statelor membre participă îndeaproape la dezvoltarea continuă a SIS II, în special în cadrul Comitetului SIS-VIS și al Consiliului de gestionare a programului global. În plus, evoluția SIS II este în permanență discutată la nivelul grupurilor de pregătire ale Consiliului.

Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor este, de asemenea, implicată în consultări, dat fiind că în cursul migrării vor fi încărcate și datele cu caracter personal.

• Sinteza răspunsurilor și modul în care acestea au fost luate în considerare

Prezenta propunere ține seama de rezultatul discuțiilor ample care au avut loc cu statele membre, cu ocazia reuniunilor Consiliului, în special în cadrul grupurilor de lucru SIS-TECH și SIS-SIRENE ale Consiliului, precum și de punctele de vedere exprimate de membrii Consiliului de gestionare a programului global. În plus, propunerea răspunde invitației adresate Comisiei de către statele membre de a alinia cadrul juridic privind migrarea cu scenariul tehnic reținut de experții acestora.

• Obținerea și utilizarea expertizei

Nu s-a recurs la expertiză externă pentru elaborarea prezentei propuneri.

• Evaluarea impactului

Nu este necesară efectuarea evaluării impactului pentru prezenta propunere, deoarece aceasta reprezintă continuarea unui proiect tehnic, fără consecințe economice, sociale și de mediu clar identificabile.

6. IMPLICAȚIILE BUGETARE

Conform *Regulamentului (CE) nr. 2424/2001* și *Deciziei 2001/886/JAI*, toate cheltuielile legate de dezvoltarea SIS II trebuie să fie acoperite din bugetul general al Uniunii. În temeiul

---

17 JO L 299, 8.11.2008, p. 1.
18 JO L 299, 8.11.2008, p. 43.
19 JO L 257, 30.9.2009, p. 41.

articolului 5 din Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și al *articolului 5 din Decizia 533/2007/JAI a Consiliului*, costurile aferente înființării, funcționării și întreținerii sistemului SIS II central și cele ale infrastructurii de comunicații trebuie să fie acoperite din bugetul general al Uniunii. Costurile aferente testării, funcționării și întreținerii fiecărui sistem N.SIS II sunt suportate la nivel de stat membru.

Regulamentul (CE) nr. 1104/2008 și *Decizia 2008/839/JAI a Consiliului* au menținut aceleași principii de repartizare a costurilor ca cele de mai sus. Cu toate acestea, o nouă categorie de costuri a fost introdusă, și anume cele referitoare la migrarea de la SIS I la SIS II. În temeiul *articolelor 15* din respectivele acte juridice, costurile migrării la nivel central, împreună cu cele aferente testării, întreținerii și măsurilor de dezvoltare (sistemul SIS II central și infrastructura de comunicații) trebuiau suportate din bugetul general al Uniunii. Costurile asociate sistemelor N.SIS II naționale au rămas în sarcina statelor membre.

Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și *Decizia 2007/533/JAI*, precum și *Decizia nr. 574/2007/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 mai 2007 de instituire a Fondului pentru Frontierele Externe pentru perioada 2007-2013, ca parte a Programului general „Solidaritatea și gestionarea fluxurilor migratorii”*[20] au inclus dezvoltarea la nivel național a SIS II printre acțiunile eligibile pentru cofinanțare din Fondul pentru frontierele externe (FFE). *Decizia 2007/599/CE a Comisiei din 27 august 2007 de punere în aplicare a Deciziei nr. 574/2007/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește adoptarea orientărilor strategice pentru perioada 2007-2013*[21] a identificat mai precis SIS II ca fiind una dintre cele cinci priorități strategice ale FFE, recunoscând importanța susținerii dezvoltării coerente și în timp util a proiectelor naționale, în paralel cu SIS II central.

De la adoptarea tuturor actelor juridice menționate anterior, proiectul SIS II a făcut obiectul unei reorientări semnificative în cursul anului 2010, după finalizarea unei importante campanii de testare, așa-numita „etapă de referință 1”. În plus, evoluțiile modului de utilizare a SIS de către utilizatorii săi (statele membre) au generat necesitatea unei actualizări a cerințelor tehnice privind performanța SIS II și capacitatea sa de stocare, care au crescut în mod substanțial după integrarea în sistem a celor nouă noi state membre și a Elveției. Caracteristicile îmbunătățite s-au reflectat în noua versiune a documentului de control al interfeței, DCI 3.0. Toate aceste modificări au avut consecințe asupra costurilor proiectului atât la nivel central, cât și la nivel național.

În ceea ce privește procesul de migrare, evoluția cerințelor și progresele înregistrate în finalizarea proiectului au dus la o redefinire a structurii de migrare, a calendarului migrării și a cerințelor de testare. O parte importantă a activităților care ar trebui efectuate în prezent la nivelul statelor membre pentru migrarea la SIS II nu erau anticipate în momentul adoptării Regulamentului (CE) nr. 1104/2008 și a Deciziei 2008/839/JAI a Consiliului sau în momentul elaborării pachetului financiar și a programelor multianuale din cadrul FFE.

Prin urmare, este necesar să se realinieze parțial principiile de repartizare a costurilor pentru migrarea de la SIS I la SIS II. Unele activități naționale din domeniul migrării, în special cele legate de participarea statelor membre la activitățile de testare referitoare la migrare, ar putea fi cofinanțate din linia bugetară aferentă SIS II a bugetului general al Uniunii. Această posibilitate ar acoperi activități specifice și bine definite ce ar depăși cadrul de aplicare al altor

---

[20] JO L 144, 6.6.2007, p. 22.
[21] JO L 233, 5.9.2007, p. 3.

acțiuni legate de SIS II care ar continua să fie susținute prin FFE. Prin urmare, asistența financiară astfel prevăzută în prezenta propunere ar fi complementară celei oferite de FFE.

Deoarece instituirea sistemelor naționale reprezintă obligația fundamentală a statelor membre, contribuția din partea Uniunii rămâne opțională, prezenta propunere neintenționând să creeze nicio obligație pentru Uniune. De asemenea, este necesar să se stabilească plafonul contribuției Uniunii în raport cu fiecare stat membru. Prezenta propunere nu necesită credite suplimentare, creditele încă disponibile în 2011 urmând să fie utilizate pentru a acoperi diferența dintre costurile totale în 2012 și creditele introduse în linia bugetară aferentă SIS II pentru 2012.

Comisia va evalua operațiunea de cofinanțare, va decide cu privire la aceasta și o va gestiona în conformitate cu procedura bugetară și cu alte proceduri, în special cu cele prevăzute de Regulamentul financiar. Statele membre trebuie să respecte principiile bunei gestiuni financiare, în special raportul calitate/preț și cost/eficacitate. Comisia va avea dreptul de a efectua toate verificările și inspecțiile necesare pentru a asigura gestionarea corespunzătoare a fondurilor Uniunii și pentru a proteja interesele financiare ale Uniunii împotriva oricărei fraude sau nereguli. Curtea de Conturi a Uniunii Europene va fi abilitată să efectueze auditurile prevăzute la *articolul 287 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene*.

Costurile aferente activităților întreprinse la nivelul SIS 1+, inclusiv activitățile suplimentare desfășurate de Franța, acționând în numele statelor membre care participă la SIS 1+, vor fi suportate în continuare, conform dispozițiilor articolului 119 din Convenția Schengen. În temeiul acestui articol, costurile aferente instalării și exploatării funcției de suport tehnic a SIS 1+, astfel cum se menționează la articolul 92 alineatul (3) din convenție, inclusiv costul liniilor care conectează secțiunile naționale ale Sistemului de Informații Schengen la funcția de suport tehnic, sunt suportate în comun de către statele membre, în timp ce costurile aferente instalării și exploatării secțiunilor naționale ale Sistemului de Informații Schengen sunt suportate individual de către fiecare stat membru.

Comisia a pregătit o fișă financiară care este anexată la prezenta propunere.

7. INFORMAȚII SUPLIMENTARE

- **Modificarea legislației existente**

Propunerea reformează *Regulamentul (CE) nr. 1104/2008* și *Decizia 2008/839/JAI*, integrându-le într-un singur act juridic sub formă de regulament.

- **Eliminarea datei expirării**

Având în vedere complexitatea procesului de migrare care, în ciuda pregătirii intense a tuturor părților interesate, implică riscuri semnificative de ordin tehnic, prezenta propunere asigură flexibilitatea necesară pentru a reacționa la dificultățile neașteptate cu care sistemul central sau unul sau mai multe sisteme naționale s-ar putea confrunta în timpul procesului de migrare; prin urmare, propunerea nu mai prevede o dată de expirare.

În conformitate cu *articolul 55 din Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și cu articolul 71 din Decizia 2007/533/JAI*, este de competența Consiliului să stabilească datele de aplicare a acestor acte juridice, precum și cele de migrare. Dat fiind că, la încheierea procesului de migrare, documentația tehnică prevede o perioadă de o lună de prelungire a tranziției în caz de

dificultăți, data de aplicare a *Regulamentului (CE) nr. 1987/2006 și a Deciziei 2007/533/JAI* ar trebui să preceadă momentul expirării instrumentelor privind migrarea cu cel puțin o lună.

- **Calendar**

Pentru a se garanta continuitatea pregătirilor și executarea la timp a migrării, prezenta propunere ar trebui să fie adoptată cel târziu în al doilea trimestru al anului 2012.

2012/0033 (NLE)

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

privind migrarea de la Sistemul de Informații Schengen (SIS 1+) la Sistemul de Informații Schengen din a doua generație (SIS II) (reformare)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

↓ 1104/2008
⇨ nou

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene~~de instituire a Comunității Europene~~, în special articolul 74~~66~~,

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Parlamentului European[22],

⇨ după consultarea Autorității Europene pentru Protecția Datelor, ⇦

întrucât:

⇩ nou

(1) Regulamentul (CE) nr. 1104/2008 al Consiliului din 24 octombrie 2008 privind migrarea de la Sistemul de Informații Schengen (SIS 1+) la Sistemul de Informații Schengen din a doua generație (SIS II)[23] și Decizia 2008/839/JAI a Consiliului din 24 octombrie 2008 privind migrarea de la Sistemul de Informații Schengen (SIS 1+) la Sistemul de Informații Schengen din a doua generație (SIS II)[24] au fost modificate substanțial. Întrucât urmează să fie efectuate noi modificări, acestea ar trebui reformate, din motive de claritate.

↓ 1104/2008 (adaptat)
⇨ nou

(2) Sistemul de Informații Schengen (SIS), înființat în temeiul dispozițiilor titlului IV din Convenția din 19 iunie 1990 de punere în aplicare a Acordului Schengen din 14 iunie 1985 dintre guvernele statelor Uniunii Economice Benelux, Republicii Federale Germania și Republicii Franceze privind eliminarea treptată a controalelor la

---

[22] JO C…
[23] JO L 299, 8.11.2008, p. 1.
[24] JO L 299, 8.11.2008, p. 43.

frontierele comune[25] („Convenția Schengen”), și dezvoltarea ulterioară a acestuia, sistemul SIS 1+, reprezintă instrumente esențiale pentru aplicarea dispozițiilor acquis-ului Schengen, astfel cum este integrat în cadrul Uniunii Europene.

(3) Misiunea de a dezvolta Sistemul de Informații Schengen din a doua generație (SIS II) a fost încredințată Comisiei în temeiul Regulamentului (CE) nr. 2424/2001 al Consiliului[26] și al Deciziei 2001/886/JAI a Consiliului[27] din 6 decembrie 2001 privind dezvoltarea Sistemului de Informații Schengen din a doua generație (SIS II). ⇨ Instrumentele respective au expirat la 31 decembrie 2008, înainte de finalizarea procesului de dezvoltare a SIS II. Prin urmare, aceste instrumente trebuiau completate mai întâi prin Regulamentul (CE) nr. 1104/2008 și prin Decizia 2008/839/JAI a Consiliului și, ulterior, prin prezentul regulament, până la o dată care urma să fie stabilită de Consiliu, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 decembrie 2006 privind instituirea, funcționarea și utilizarea Sistemului de Informații Schengen din a doua generație (SIS II)[28] ⇦ și cu Decizia 2007/533/JAI a Consiliului din 12 iunie 2007 privind înființarea, funcționarea și utilizarea Sistemului de Informații Schengen de a doua generație (SIS II)[29].

(4) SIS II a fost instituit în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1987/2006 și al Deciziei 2007/533/JAI ~~a Consiliului din 12 iunie 2007 privind instituirea, funcționarea și utilizarea Sistemului de Informații Schengen din a doua generație (SIS II)~~[30]. Prezentul regulament nu ar trebui să aducă atingere respectivelor acte.

(5) Anumite teste ale SIS II sunt prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 189/2008 al Consiliului[31] și în Decizia 2008/173/JAI~~CE~~ a Consiliului[32] privind testele Sistemului de Informații Schengen din a doua generație (SIS II).

(6) Dezvoltarea SIS II ar trebui continuată și finalizată ~~în~~ conform~~itate~~ ~~cu~~ calendarului global al SIS II ~~aprobat de Consiliu la 6 iunie 2008~~ ⇨ prezentat de Comisie în octombrie 2010 ⇦ .

(7) Ar trebui efectuată o testare completă a SIS II printr-o colaborare deplină între statele membre și Comisie, în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament. Cât mai curând posibil după încheierea testării sistemului, testul ar trebui validat în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și cu Decizia 2007/533/JAI. ⇨ Doar datele testului ar trebui utilizate în scopul testării complete. ⇦

(8) Statele membre ar trebui să efectueze un test privind schimbul de informații suplimentare.

(9) În ceea ce privește SIS 1+, Convenția Schengen prevede o funcție de suport tehnic (C.SIS). În ceea ce privește SIS II, Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și Decizia

---

25 JO L 239, 22.9.2000, p. 19.
26 JO L 328, 13.12.2001, p. 4.
27 JO L 328, 13.12.2001, p. 1.
28 JO L 381, 28.12.2006, p. 4.
29 JO L 205, 7.8.2007, p. 63.
30 ~~JO L 205, 7.8.2007, p. 63.~~
31 JO L 57, 1.3.2008, p. 1.
32 JO L 57, 1.3.2008, p. 14.

2007/533/JAI prevăd un SIS II central compus dintr-o funcție de suport tehnic și o interfață națională uniformă (NI-SIS). Funcția de suport tehnic a SIS II central ar trebui situată la Strasbourg (Franța), și cea de rezervă la St. Johann im Pongau (Austria).

(10) În vederea unei mai bune gestionări a potențialelor dificultăți generate de migrarea de la SIS 1+ la SIS II, ar trebui instituită și testată o structură de migrare provizorie pentru SIS~~Sistemul de Informații Schengen~~. Această structură de migrare provizorie nu ar trebui să afecteze disponibilitatea operațională a SIS 1+. Comisia ar trebui să pună la dispoziție un sistem de conversie.

(11) Statul membru care emite un semnal de alarmă ar trebui să aibă responsabilitatea de a se asigura că datele introduse în SIS~~Sistemul de Informații Schengen~~ sunt exacte, actualizate și legale.

(12) Comisia ar trebui să răspundă în continuare de SIS II central și de infrastructura de comunicații a acestuia. Această responsabilitate include întreținerea și continuarea dezvoltării SIS II și a infrastructurii de comunicații a acestuia, inclusiv corectarea erorilor în orice moment. Comisia ar trebui să coordoneze și să sprijine activitățile comune. Comisia ar trebui să ofere, în special, sprijinul tehnic și operațional necesar statelor membre la nivelul SIS II central, inclusiv punerea la dispoziție a unui birou de asistență („helpdesk”).

(13) Statele membre sunt responsabile și ar trebui să răspundă în continuare de dezvoltarea și întreținerea sistemelor lor naționale (N.SIS II).

(14) Franța ar trebui să răspundă în continuare de funcția de suport tehnic a SIS 1+, astfel cum se prevede în mod expres în Convenția Schengen.

(15) Reprezentanții statelor membre participante la SIS 1+ ar trebui să-și coordoneze acțiunile în cadrul Consiliului. Este necesară stabilirea unui cadru pentru respectiva acțiune de coordonare.

⇩ nou

(16) În scopul de a ajuta statele membre să opteze pentru cea mai favorabilă soluție tehnică și financiară, Comisia ar trebui să declanșeze fără întârziere procesul de adaptare a prezentului regulament, prin propunerea unui regim juridic pentru migrare care să reflecte mai bine abordarea migrării tehnice prezentate în cadrul Planului de migrare pentru proiectul SIS (denumit în continuare „Planul de migrare”) aprobat de statele membre la 23 februarie 2011.

(17) Planul de migrare precizează că în perioada de tranziție, toate statele membre vor efectua consecutiv migrarea aplicațiilor lor naționale de la SIS I la SIS II. Este de dorit, din punct de vedere tehnic, ca statele membre care au efectuat migrarea să poată utiliza imediat toate funcționalitățile SIS II și să nu trebuiască să aștepte ca și alte state membre să realizeze migrarea. Prin urmare, este necesar ca Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și Decizia 2007/533/JAI să se aplice din momentul inițierii procesului de migrare de către primul stat membru. Perioada de migrare ar trebui să fie cât mai scurtă cu putință. Aplicarea Regulamentului (CE) nr. 1987/2006 și a Deciziei 2007/533/JAI nu împiedică statele membre care încă nu au migrat sau care se

confruntă cu dificultăți să utilizeze SIS II în limita funcționalităților disponibile la nivelul SIS 1+, în cursul perioadei de monitorizare intensivă.

(18) Este necesar să se mențină temporar aplicarea anumitor dispoziții ale titlului IV din Convenția Schengen prin integrarea acestor dispoziții în prezentul regulament, întrucât oferă cadrul juridic pentru sistemul de conversie și structura de migrare provizorie în cursul migrării. Structura de migrare provizorie pentru operațiunile SIS 1+ permite sistemului SIS 1+ și anumitor componente tehnice ale structurii sistemului SIS II să funcționeze în paralel pe o perioadă de tranziție limitată, care este necesară pentru a face posibilă o migrare progresivă.

↓ 541/2010

(19) Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și Decizia 2007/533/JAI prevăd utilizarea pentru SIS II a celei mai bune tehnologii disponibile~~să fie utilizată pentru SIS II central cea mai bună tehnologie disponibilă~~, cu condiția unei analize a raportului costuri-beneficii. Anexa la Concluziile Consiliului privind orientarea viitoare a SIS II din 4-5 iunie 2009 a stabilit etapele de referință care ar trebui încheiate cu succes pentru a continua actualul proiect SIS II. În paralel, a fost organizat un studiu privind elaborarea unui scenariu tehnic alternativ pentru dezvoltarea SIS II pe baza evoluției SIS 1+ (SIS 1+ RE) drept plan de urgență în cazul în care testele demonstrează nerespectarea cerințelor etapelor de referință. Pe baza acestor parametri, Consiliul poate decide să invite Comisia să opteze pentru scenariul tehnic alternativ.

(20) Descrierea componentelor tehnice ale ~~arhitecturii~~structurii de migrare ar trebui, prin urmare, ~~așadar~~ adaptată pentru a se permite identificarea altei soluții tehnice, mai precis SIS 1+ RE, privind dezvoltarea SIS II central. SIS 1+ RE reprezintă o posibilă soluție tehnică pentru dezvoltarea SIS II central și pentru atingerea obiectivelor SIS II prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și în Decizia 2007/533/JAI.

(21) SIS 1+ RE se caracterizează prin~~este definit de~~ unicitatea mijloacelor între dezvoltarea SIS II și SIS 1+. Trimiterile din cadrul prezentului regulament la structura tehnică a SIS II și la procesul de migrare ar trebui, prin urmare, să fie interpretate, în cazul implementării unui scenariu tehnic alternativ, ca trimiteri la SIS II în cadrul unei alte soluții tehnice, aplicându-se, *mutatis mutandis*, specificităților tehnice ale respectivelor soluții, conform obiectivului de dezvoltare a unui SIS II central.

↓ 541/2010
⇨ nou

(22) În cazul oricărui scenariu tehnic, rezultatul migrării la nivel central ar trebui să reprezinte disponibilitatea bazei de date SIS 1+ și a noilor funcționalități SIS II, inclusiv a categoriilor de date suplimentare, în SIS II central. ⇨ Pentru a facilita încărcarea datelor, ar trebui să se precizeze faptul că datele care au fost șterse, astfel cum se prevede la articolul 113 alineatul (2) din Convenția Schengen, nu vor migra de la SIS 1+ către SIS II. ⇦

↓ 1104/2008

(23) Comisia ar trebui împuternicită să delege unor părți terțe, inclusiv unor organisme naționale din sectorul public, sarcini care îi revin în temeiul prezentului regulament și sarcini privind executarea bugetului, în conformitate cu Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene[33] (denumit în continuare „Regulamentul financiar").

Orice astfel de delegare ar trebui să respecte normele privind protecția datelor și securitatea datelor și să ia în considerare rolul autorităților competente în domeniul protecției datelor, în ceea ce privește SIS, în special dispozițiile din Convenția Schengen și din prezentul regulament.

↓ 541/2010

(24) În ceea ce privește finanțarea dezvoltării SIS II central bazat pe o soluție tehnică alternativă, aceasta ar trebui să fie acoperită din bugetul general al Uniunii, respectându-se, în același timp, principiul bunei gestiuni financiare. În conformitate cu Regulamentul financiar, Comisia poate delega sarcini privind execuția bugetară unor organisme din sectorul public național. Conform orientării politice și cu condiția respectării cerințelor stabilite în Regulamentul financiar, Comisia ar fi invitată, în cazul unei treceri la soluția alternativă, să delege Franței sarcinile privind execuția bugetară legate de dezvoltarea SIS II bazat pe SIS 1+ RE.

⇩ nou

(25) Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și Decizia 2007/533/JAI, precum și Decizia nr. 574/2007/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 mai 2007 de instituire a Fondului pentru Frontierele Externe pentru perioada 2007-2013, ca parte a Programului general „Solidaritatea și gestionarea fluxurilor migratorii"[34], au inclus dezvoltarea la nivel național a SIS II printre acțiunile eligibile în vederea cofinanțării din Fondul pentru frontierele externe (FFE). Decizia 2007/599/CE a Comisiei din 27 august 2007 de punere în aplicare a Deciziei nr. 574/2007/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește adoptarea orientărilor strategice pentru perioada 2007-2013[35] a identificat mai precis SIS II ca fiind una dintre cele cinci priorități strategice ale FFE, recunoscând importanța susținerii dezvoltării coerente și în timp util a proiectelor naționale, în paralel cu SIS II central.

De la adoptarea tuturor actelor juridice respective, proiectul SIS II a făcut obiectul unei reorientări semnificative în cursul anului 2010, după finalizarea unei importante campanii de testare, așa-numita „etapă de referință 1". În plus, evoluțiile modului de utilizare a SIS de către statele membre au generat necesitatea unei actualizări a cerințelor tehnice privind performanța SIS II și capacitatea sa de stocare, care au avut consecințe asupra costurilor proiectului atât la nivel central, cât și la nivel național.

[33] JO L 248, 16.9.2002, p. 1.
[34] JO L 144, 6.6.2007, p. 22.
[35] JO L 233, 5.9.2007, p. 3.

(26) În ceea ce privește procesul de migrare, evoluția cerințelor și progresele înregistrate în finalizarea proiectului au dus la o redefinire a structurii de migrare, a calendarului migrării și a cerințelor de testare. O parte importantă a activităților care ar trebui efectuate în prezent la nivelul statelor membre pentru migrarea la SIS II nu erau anticipate în momentul adoptării Regulamentului (CE) nr. 1104/2008 și a Deciziei 2008/839/JAI a Consiliului sau în momentul elaborării pachetului financiar și a programelor multianuale din cadrul FFE.

Prin urmare, este necesar să se realinieze parțial principiile de repartizare a costurilor pentru migrarea de la SIS 1+ la SIS II. Unele activități naționale din domeniul migrării, în special cele legate de participarea statelor membre la activitățile de testare referitoare la migrare, ar putea fi cofinanțate din linia bugetară aferentă SIS II a bugetului general al Uniunii. Această posibilitate ar trebui să acopere activități specifice și bine definite ce ar depăși cadrul de aplicare al altor acțiuni legate de SIS II, care ar continua să fie susținute prin FFE. Prin urmare, asistența financiară astfel prevăzută în prezenta propunere ar trebui să fie complementară celei oferite de FFE.

(27) În ceea ce privește cofinanțarea oferită în temeiul prezentului regulament, ar trebui să se ia măsuri corespunzătoare pentru a preveni neregulile și frauda și ar trebui să se întreprindă acțiunile necesare pentru recuperarea fondurilor pierdute, plătite în mod necuvenit sau incorect utilizate, în conformitate cu Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2988/95 al Consiliului din 18 decembrie 1995 privind protecția intereselor financiare ale Comunităților Europene[36], cu Regulamentul (Euratom, CE) nr. 2185/96 al Consiliului din 11 noiembrie 1996 privind controalele și inspecțiile la fața locului efectuate de Comisie în scopul protejării intereselor financiare ale Comunităților Europene împotriva fraudei și a altor abateri[37] și cu Regulamentul (CE) nr. 1073/1999 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 mai 1999 privind investigațiile efectuate de Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF)[38].

(28) În scopul de a se asigura condiții uniforme pentru punerea în aplicare a prezentului regulament, Comisiei ar trebui să i se confere competențe de executare. Aceste competențe ar trebui exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie[39].

↓ 541/2010 (adaptat)

(29) Comisia și statele membre ar trebui să continue să coopereze îndeaproape pe parcursul tuturor etapelor dezvoltării și ale migrării, în vederea finalizării procesului. Prin concluziile Consiliului privind SIS II din 26-27 februarie 2009 și 4-5 iunie 2009, a fost instituit un organism informal format din experți ai statelor membre și denumit ~~Comisia~~Consiliul de gestionare a programului global~~globală a proiectului~~ pentru a spori cooperarea și pentru a oferi sprijin direct din partea statelor membre pentru proiectul central SIS II. Rezultatele pozitive ale lucrărilor grupului și necesitatea de a

---

[36] JO L 312, 23.12.1995, p. 1.
[37] JO L 292, 15.11.1996, p. 2.
[38] JO L 136, 31.5.1999, p. 1.
[39] JO L 55, 28.2.2011, p. 13.

spori în continuare cooperarea și transparența proiectului justifică integrarea formală a grupului în structura de gestionare a SIS II. Prin urmare, ar trebui să se instituie în mod formal un grup de experți denumit Consiliul de gestionare a programului global pentru a completa actuala structură organizațională ⌦ a SIS II ⌫ . Pentru a asigura eficiența globală și din punct de vedere al costurilor, numărul de experți ar trebui să fie limitat. Acest grup de experți ar trebui să nu aducă atingere responsabilităților Comisiei și ale statelor membre.

⇩ 1104/2008

(30) Regulamentul (CE) nr. 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2000 privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile și organele comunitare și privind libera circulație a acestor date[40] se aplică în cazul prelucrării datelor cu caracter personal de către Comisie.

⇩ 1104/2008 (adaptat)
⇨ nou

(31) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor~~, desemnată în temeiul~~ ⇨ este responsabilă de monitorizarea și de garantarea aplicării Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și ⇦ ~~Deciziei 2004/55/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 decembrie 2003 de desemnare a autorității independente de control prevăzute la articolul 286 din Tratatul CE~~[41] are competența de a monitoriza activitățile instituțiilor și organismelor ~~comunitare~~ ⌦ Uniunii ⌫ în legătură cu prelucrarea datelor cu caracter personal.~~.~~⇨Prezentul regulament nu ar trebui să aducă atingere dispozițiilor specifice ale Convenției Schengen sau ale Regulamentului (CE) nr. 1987/2006 și ale Deciziei 2007/533/JAI privind protecția și securitatea datelor cu caracter personal. ⇦

⇩ nou

(32) Migrarea este un proces complex care, în ciuda pregătirii intense a tuturor părților interesate, implică riscuri semnificative de ordin tehnic. Cadrul juridic ar trebui să asigure flexibilitatea necesară pentru a reacționa la dificultățile neașteptate cu care sistemul central sau unul sau mai multe sisteme naționale s-ar putea confrunta în timpul procesului de migrare. Prin urmare, prezentul regulament nu ar trebui să prevadă o dată de expirare. Data finală pentru migrare urmează să fie stabilită de Consiliu, în conformitate cu articolul 55 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și cu articolul 71 alineatul (2) din Decizia 2007/533/JAI.

⇩ 1104/2008 (adaptat)

(33) Deoarece obiectivele prezentului regulament, și anume cele privind instituirea structurii de migrare provizorii și migrarea datelor de la SIS 1+ la SIS II nu pot fi realizate într-o măsură suficientă de statele membre și, prin urmare, având în vedere amploarea și efectele acțiunii, pot fi realizate mai bine la nivelul Uniunii ~~comunitar~~,

---

40 JO L 8, 12.1.2001, p. 1.
41 ~~JO L 12, 17.1.2004, p. 47.~~

Uniunea~~Comunitatea~~ poate adopta măsuri, în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană~~de instituire a Comunității Europene~~. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este enunțat la articolul respectiv, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru atingerea acestor obiective.

(34) Prezentul regulament respectă drepturile fundamentale și principiile consacrate, în special, de către Carta Drepturilor Fundamentale a Uniunii Europene.

~~(21) Convenția Schengen ar trebui modificată pentru a permite integrarea SIS 1+ în structura de migrare provizorie.~~

(35) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul (nr. 22) referitor la poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Danemarca nu participă la adoptarea prezentului regulament, care nu este obligatoriu pentru aceasta și nu i se aplică. Întrucât prezentul regulament dezvoltă acquis-ul Schengen, ~~în conformitate cu dispozițiile titlului IV din partea a treia a Tratatului CE,~~ Danemarca ~~ar trebui să~~ decidă~~ea~~, în conformitate cu articolul 4~~5~~ din protocolul respectiv ~~menționat anterior~~, în termen de șase luni de la adoptarea prezentului regulament, dacă îl va pune în aplicare la nivel național.

↓ 2008/839/JAI
⇨ nou

(36) Prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen la care Regatul Unit participă, în conformitate cu articolul 8 alineatul (2) din Decizia 2000/365/CE a Consiliului din 29 mai 2000 privind solicitarea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord de a participa la unele dintre dispozițiile acquis-ului Schengen[42], ⇨ în măsura în care articolul menționat anterior se referă la prevederi ale Convenției Schengen de instituire a sistemului SIS, cu excepția articolului 96 al acesteia. ⇦

(37) Prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen la care Irlanda participă, în conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din Decizia 2002/192/CE a Consiliului din 28 februarie 2002 privind solicitarea Irlandei de a participa la unele dintre dispozițiile acquis-ului Schengen[43], ⇨ în măsura în care articolul menționat anterior se referă la prevederi ale Convenției Schengen de instituire a sistemului SIS, cu excepția articolului 96 al acesteia. ⇦

(38) Prezentul regulament nu aduce atingere modalităților de participare parțială a Regatului Unit și a Irlandei la acquis-ul Schengen, astfel cum sunt definite în Decizia 2000/365/CE a Consiliului și, respectiv, în Decizia 2002/192/CE a Consiliului.

(39) În ceea ce privește Islanda și Norvegia, prezentul regulament reprezintă o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în sensul Acordului încheiat de Consiliul Uniunii Europene și Republica Islanda și Regatul Norvegiei privind~~în ceea ce privește~~ asocierea acestor~~a din urmă ~~două state~~~~ la implementarea, aplicarea și dezvoltarea~~în~~

---

[42] JO L 131, 1.6.2000, p. 43.
[43] JO L 64, 7.3.2002, p. 20.

~~vederea punerii în aplicare, a asigurării respectării și dezvoltării~~ acquis-ului Schengen[44], care se încadrează în domeniul prevăzut la articolul 1 punctul G din Decizia 1999/437/CE a Consiliului[45] privind anumite modalități~~norme~~ de aplicare a respectivului acord.

(40) În ceea ce privește Elveția, prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în sensul Acordului încheiat între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană cu privire la~~privind~~ asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea~~asigurarea respectării~~ și dezvoltarea acquis-ului Schengen[46], care se încadrează în domeniul prevăzut la articolul 1 punctul G din Decizia 1999/437/CE, coroborat cu articolul 3 din Decizia 2008/146/CE a Consiliului[47].

(41) În ceea ce privește Principatul Liechtenstein, prezentul regulament reprezintă o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen, în sensul Protocolului încheiat între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein privind aderarea Principatului Liechtenstein la Acordul dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare~~practică~~, asigurarea respectării~~aplicarea~~ și dezvoltarea acquis-ului Schengen, care se încadrează în domeniul prevăzut la articolul 1 punctul G din Decizia 1999/437/CE a Consiliului din 17 mai 1999, coroborat cu articolul 3 din Decizia 2011/350/UE a Consiliului[48].

⇩ nou

(42) În ceea ce privește Cipru, prezentul regulament constituie un act care se întemeiază pe acquis-ul Schengen sau care se raportează la acesta în sensul articolului 3 alineatul (2) din Actul de aderare din 2003,

---

↓ 1104/2008 (adaptat)

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Obiectivul general

1. Sistemul de Informații Schengen (SIS), instituit în temeiul dispozițiilor titlului IV din Convenția Schengen din 1990 (SIS 1+), este înlocuit cu un nou sistem, Sistemul de Informații Schengen II (SIS II), instituirea, funcționarea și utilizarea acestuia fiind reglementate prin Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 ⌦ și prin Decizia 2007/533/JAI ⌫ .

---

44 JO L 176, 10.7.1999, p. 36.
45 JO L 176, 10.7.1999, p. 31.
46 JO L 53, 27.2.2008, p. 52.
47 JO L 53, 27.2.2008, p. 1.
48 JO L 160, 18.5.2011, p. 19.

2. În conformitate cu procedurile și împărțirea sarcinilor stabilite în prezentul regulament, SIS II este dezvoltat de Comisie și de statele membre ca un sistem unic integrat și este pregătit pentru a deveni operațional.

↓ 541/2010 articolul 1 alineatul (1)

3. Dezvoltarea SIS II poate fi realizată prin implementarea unui scenariu tehnic alternativ, caracterizat de propriile specificații tehnice.

↓ 1104/2008 (adaptat)
⇨ nou

Articolul 2

Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

(a) „SIS II central” înseamnă funcția de suport tehnic a SIS II care conține o bază de date – „baza de date SIS II” – și o interfață națională uniformă (NI-SIS);

(b) „C.SIS” înseamnă funcția de suport tehnic a SIS 1+, care conține o bază de date de referință pentru SIS 1+ și interfața națională uniformă (N.COM);

(c) „N.SIS” înseamnă sistemul național al SIS 1+, constituit din sistemele de date naționale care comunică cu C.SIS;

(d) „N.SIS II” înseamnă sistemul național al SIS II, constituit din sistemele de date naționale care comunică cu SIS II central;

(e) „sistem de conversie” înseamnă un instrument tehnic care permite o comunicare constantă și fiabilă între C.SIS și SIS II central, asigurând funcțiile prevăzute la articolul 10 alineatul (3) ⇨ și permițând conversia și sincronizarea datelor dintre C.SIS și SIS II central ⇦ ;

(f) „testare completă” înseamnă testul menționat la articolul 55 alineatul (3) litera (c) din Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 ⌦ și la articolul 71 alineatul (3) litera (c) din Decizia 2007/533/JAI ⌫ ;

(g) „testarea informațiilor suplimentare” înseamnă testele de funcționare între Birourile SIRENE.

Articolul 3

Obiectul și domeniul de aplicare

Prezentul regulament stabilește atribuțiile și responsabilitățile Comisiei~~, ale Franței~~ și ale celorlalte state membre participante la SIS 1+ cu privire la următoarele sarcini:

(a) întreținerea și continuarea dezvoltării SIS II;

(b) o testare completă a SIS II;

(c) o testare a informațiilor suplimentare;

(d) continuarea dezvoltării și a testării unui sistem de conversie;

(e) instituirea și testarea unei structuri de migrare provizorii;

(f) migrarea de la SIS 1+ la SIS II.

Articolul 4

Componentele tehnice ale structurii de migrare

↓ 541/2010 Articolul 1 alineatul (2)

În vederea asigurării migrării de la SIS 1+ la SIS II, următoarele componente sunt puse la dispoziție, în măsura în care este necesar:

↓ 1104/2008

(a) C.SIS și conectarea la sistemul de conversie;

(b) infrastructura de comunicații pentru SIS 1+, care permite comunicarea dintre C.SIS și N.SIS;

(c) N.SIS;

(d) SIS II central, NI-SIS și infrastructura de comunicații pentru SIS II, care îi permite SIS II central să comunice cu N.SIS II și cu sistemul de conversie;

(e) N.SIS II;

(f) sistemul de conversie.

Articolul 5

Principalele responsabilități în privința dezvoltării SIS II

1. Comisia continuă să dezvolte SIS II central, infrastructura de comunicații și sistemul de conversie.

2. Franța asigură punerea la dispoziție și operarea C.SIS în conformitate cu dispozițiile Convenției Schengen.

3. Statele membre continuă să dezvolte N.SIS II.

4. Statele membre participante la SIS 1+ întreţin N.SIS în conformitate cu dispoziţiile Convenţiei Schengen.

5. Statele membre participante la SIS 1+ asigură disponibilitatea şi operarea infrastructurii de comunicaţii pentru SIS 1+.

6. Comisia coordonează activităţile şi oferă sprijinul necesar pentru punerea în aplicare a sarcinilor şi a responsabilităţilor menţionate la alineatele (1)-(3).

↓ 1104/2008 (adaptat)

Articolul 6

Continuarea dezvoltării

Măsurile necesare pentru continuarea dezvoltării SIS II, astfel cum sunt menţionate la articolul 5 alineatul (1), în special măsurile necesare pentru rectificarea erorilor, sunt acte de punere în aplicare. Actele respective sunt adoptate în conformitate cu procedura de examinare prevăzută la articolul ⌦ 17 alineatul (2) ⌫ .

Măsurile necesare pentru continuarea dezvoltării SIS II, astfel cum sunt menţionate la articolul 5 alineatul (3), în măsura în care privesc interfaţa naţională uniformă care asigură compatibilitatea N.SIS II cu SIS II central, sunt acte de punere în aplicare. Actele respective sunt adoptate în conformitate cu procedura de examinare prevăzută la articolul ⌦ 17 alineatul (2) ⌫ .

Articolul 7

Principalele activităţi

1. Comisia, împreună cu statele membre care participă la SIS 1+, efectuează o testare completă.

2. Se instituie o structură ~~SIS~~ de migrare provizorie, iar Comisia, împreună cu Franţa şi cu celelalte state membre participante la SIS 1+, efectuează o testare a respectivei structuri.

3. Comisia şi statele membre participante la SIS 1+ asigură migrarea de la SIS 1+ la SIS II.

4. Statele membre care participă la SIS 1+ testează schimbul de informaţii suplimentare.

5. Comisia oferă sprijinul necesar la nivelul SIS II central în ceea ce priveşte activităţile menţionate la alineatele (1)-(4).

6. Activităţile menţionate la alineatele (1)-(3) sunt coordonate de către Comisie şi de către statele membre participante la SIS 1+, acţionând în cadrul Consiliului.

Articolul 8

Testarea completă

1. Testarea completă nu va începe decât după ce Comisia declară că rata succesului testelor menționate la articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 189/2008 ⌦ și la articolul 1 din Decizia 2008/839/JAI ⌫ este suficient de ridicată pentru începerea unei astfel de testări.

2. Se efectuează o testare completă, al cărei obiectiv este să confirme, în special, finalizarea de către Comisie și statele membre participante la SIS 1+ a măsurilor de ordin tehnic necesare pentru prelucrarea datelor din SIS II și demonstrarea faptului că nivelul de performanță al SIS II este cel puțin echivalent cu cel atins de SIS 1+.

3. Testarea completă este efectuată, în ceea ce privește N.SIS II, de către statele membre participante la SIS 1+, și de către Comisie, în ceea ce privește SIS II central.

4. Testarea completă se desfășoară pe baza unui calendar detaliat stabilit de către statele membre participante la SIS 1+, acționând în cadrul Consiliului, în cooperare cu Comisia.

5. Testarea completă se bazează pe specificațiile tehnice definite de către statele membre participante la SIS 1+, acționând în cadrul Consiliului, în cooperare cu Comisia.

6. Comisia și statele membre participante la SIS 1+, acționând în cadrul Consiliului, definesc criteriile pentru a determina dacă măsurile de ordin tehnic necesare pentru prelucrarea datelor din SIS II au fost finalizate și dacă nivelul de performanță al SIS II este cel puțin echivalent cu cel atins de SIS 1+.

7. Rezultatele testării sunt analizate prin aplicarea criteriilor menționate la alineatul (6) al prezentului articol de către statele membre participante la SIS 1+, acționând în cadrul Consiliului, și de către Comisie. Rezultatele testării sunt validate în conformitate cu articolul 55 alineatul (3) litera (c) din Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 ⌦ și cu articolul 71 alineatul (3) litera (c) din Decizia 2007/533/JAI ⌫ .

8. Statele membre care nu participă la SIS 1+ pot participa la testarea completă. Rezultatele obținute de acestea nu afectează validarea de ansamblu a testării.

Articolul 9

Testarea informațiilor suplimentare

1. Statele membre care participă la SIS 1+ efectuează testări de funcționare SIRENE.

2. Comisia asigură punerea la dispoziție a SIS II central și a infrastructurii sale de comunicații în cursul efectuării testării informațiilor suplimentare.

3. Testarea informațiilor suplimentare se desfășoară pe baza unui calendar detaliat stabilit de către statele membre participante la SIS 1+, acționând în cadrul Consiliului.

4. Testarea informațiilor suplimentare se bazează pe specificațiile tehnice definite de statele membre participante la SIS 1+, acționând în cadrul Consiliului.

5. Rezultatele testării sunt analizate de către statele membre participante la SIS 1+, acționând în cadrul Consiliului.

6. Statele membre care nu participă la SIS 1+ pot participa la testarea informațiilor suplimentare. Rezultatele obținute de acestea nu afectează validarea de ansamblu a testării.

Articolul 10

Structura de migrare provizorie

1. Se instituie o structură ~~SIS~~ de migrare provizorie. Sistemul de conversie conectează SIS II central și C.SIS pentru o perioadă de tranziție. N.SIS sunt conectate la C.SIS, iar N.SIS II la SIS II central.

2. Comisia furnizează un sistem de conversie, SIS II central și infrastructura sa de comunicații în cadrul structurii ~~SIS~~ de migrare provizorie.

↓ 541/2010 Articolul 1 alineatul (3)

3. În măsura în care este necesar, sistemul de conversie convertește datele în două direcții între C.SIS și SIS II central și menține sincronizarea între C.SIS și SIS II central.

↓ 1104/2008

4. Comisia testează comunicarea dintre SIS II central și sistemul de conversie.

5. Franța testează comunicarea dintre C.SIS și sistemul de conversie.

6. Comisia și Franța testează comunicarea dintre SIS II central și C.SIS prin intermediul sistemului de conversie.

7. Franța, împreună cu Comisia, conectează C.SIS la SIS II central prin intermediul sistemului de conversie.

8. Comisia, împreună cu Franța și cu celelalte state membre participante la SIS 1+, testează structura ~~SIS~~ de migrare provizorie în ansamblul său în conformitate cu planul de testare furnizat de către Comisie.

9. Franța asigură punerea la dispoziție a datelor în vederea testării, dacă este necesar.

↓ 1104/2008
⇨ nou

Articolul 11

Migrarea de la SIS 1+ la SIS II

1. Pentru migrarea de la C.SIS la SIS II central, Franța asigură punerea la dispoziție a bazei de date SIS 1+~~.~~ și Comisia introduce baza de date SIS 1+ în SIS II central. ⇨ Datele din baza de date SIS 1+ menționate la articolul 113 alineatul (2) din Convenția Schengen nu se introduc în SIS II central ⇦.

↓ 541/2010 Articolul 1 alineatul (4)

2. Statele membre care participă la SIS 1+ migrează de la N.SIS la N.SIS II utilizând structura de migrare provizorie, cu sprijinul Franței și al Comisiei.

↓ 1104/2008 (adaptat)

⌦ 3. Migrarea sistemului național de la SIS 1+ la SIS II începe cu încărcarea datelor din N.SIS II, în cazul în care respectivul N.SIS II trebuie să conțină un fișier de date, „copia națională”, cuprinzând o copie integrală sau parțială a bazei de date SIS II. ⌫

⌦Procesul de încărcare a datelor descris la primul alineat este urmat de trecerea de la N.SIS la N.SIS II pentru fiecare stat membru. ⌫

⌦Migrarea se desfășoară pe baza unui calendar detaliat pus la dispoziție de către Comisie și statele membre participante la SIS 1+, acționând în cadrul Consiliului. ⌫

↓ 1104/2008 ⇨ nou

4. Comisia oferă asistență în ceea ce privește coordonarea și sprijinirea activităților comune în cursul migrării.

⇨ 5. Migrarea se efectuează după validarea menționată la articolul 8 alineatul (7) la data stabilită de Consiliu în conformitate cu articolul 55 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și cu articolul 71 alineatul (2) din Decizia 2007/533/JAI. ⇦

↓ 1104/2008

Articolul 12

Cadrul juridic material

⇩ nou

Pe durata migrării, pentru procesul de încărcare a datelor menționat la articolul 11 alineatul (3) primul paragraf, dispozițiile titlului IV din Convenția Schengen continuă să se aplice în ceea ce privește SIS 1+.

Începând cu migrarea primului stat membru de la N.SIS la N.SIS II, astfel cum se prevede la articolul 11 alineatul (3) al doilea paragraf din prezentul regulament, se aplică Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și Decizia nr. 533/2007/JAI.

↓ 1104/2008

Articolul 13

Cooperarea

1. Statele membre și Comisia cooperează în vederea efectuării tuturor activităților reglementate de prezentul regulament în conformitate cu responsabilitățile ce le revin.

2. Comisia oferă, în special, sprijinul necesar la nivelul SIS II central pentru testarea și migrarea N.SIS II.

3. Statele membre oferă, în special, sprijinul necesar la nivelul N.SIS II pentru testarea infrastructurii de migrare provizorii.

⇩ nou

Articolul 14

Înlocuirea secțiunilor naționale cu N.SIS II

1. N.SIS II poate înlocui secțiunea națională menționată la articolul 92 din Convenția Schengen, caz în care statele membre nu au nevoie să păstreze un fișier de date național.

2. În cazul în care un stat membru își înlocuiește secțiunea națională cu N.SIS II, funcțiile obligatorii ale funcției de suport tehnic față de secțiunea națională respectivă, astfel cum se menționează la articolul 92 alineatele (2) și (3) din Convenția Schengen, devin funcții obligatorii față de SIS II central, fără a se aduce atingere obligațiilor menționate la articolul 5 alineatul (1) și la articolul 10 alineatele (1), (2) și (3) din prezentul regulament.

↓ 1104/2008

Articolul 15

⇩ nou

Prelucrarea datelor și păstrarea înregistrărilor în SIS II central

1. Baza de date a SIS II central este disponibilă în vederea efectuării de căutări automate pe teritoriul fiecărui stat membru.

2. SIS II central furnizează serviciile necesare introducerii și prelucrării datelor SIS 1+, actualizării online a copiilor naționale din N.SIS II, sincronizării și corespondenței dintre copiile naționale din N.SIS II și baza de date a SIS II central și asigură operațiunile de inițializare și de restabilire a copiilor naționale din N.SIS II.

↓ 1104/2008

3. Fără a aduce atingere dispozițiilor relevante din cadrul titlului IV din Convenția Schengen, Comisia se asigură că toate accesările și toate schimburile de date cu caracter personal din cadrul SIS II central sunt înregistrate în scopul verificării legalității căutării, al monitorizării legalității prelucrării datelor și al asigurării funcționării corespunzătoare a SIS II central și a sistemelor naționale, precum și a integrității și securității datelor.

4. Înregistrările indică, în special, ziua și ora transmiterii datelor, datele utilizate pentru efectuarea căutărilor, coordonatele datelor transmise și denumirea autorității competente care răspunde de prelucrarea datelor.

5. Înregistrările pot fi folosite doar în scopurile menționate la alineatul (1) și se șterg după cel puțin un an și după cel mult trei ani de la creare.

6. Înregistrările pot fi păstrate mai mult timp în cazul în care sunt necesare pentru proceduri de monitorizare care se află deja în curs de desfășurare.

7. Autoritățile competente, responsabile cu verificarea legalității căutărilor, monitorizarea legalității prelucrării datelor, automonitorizarea și asigurarea funcționării corespunzătoare a sistemului SIS II central, precum și cu integritatea și securitatea datelor, au acces, la cerere, la respectivele înregistrări, în limitele competențelor lor, în scopul îndeplinirii sarcinilor ce le revin.

↓ 1104/2008
⇨ nou

Articolul 16

Costuri

1. Costurile aferente migrării, testării complete, testării informațiilor suplimentare, măsurilor de întreținere și dezvoltare la nivelul SIS II central sau cele privind infrastructura de comunicații sunt suportate din bugetul general al Uniunii ~~Europene~~.

2. Costurile aferente ⇨ instalării, ⇦ migrării, testării, întreținerii și dezvoltării sistemelor naționale ⇨ , precum și cele generate de sarcinile care trebuie efectuate de către sistemele naționale, în temeiul prezentului regulament, ⇦ sunt suportate de fiecare stat membru în cauză.

⇩ nou

3. Uniunea poate oferi o contribuție financiară la cheltuielile efectuate de statele membre pentru migrare și pentru activitățile de testare aferente migrării, realizate în temeiul prezentului regulament, care nu sunt eligibile pentru finanțare din Fondul pentru frontierele externe, cu condiția ca statul membru în cauză să poată demonstra în mod clar că are nevoie de fonduri suplimentare.

Contribuția Uniunii pentru activitățile la care se face referire la primul paragraf se va acorda sub formă de granturi, în conformitate cu titlul VI din Regulamentul financiar. Contribuția

Uniunii nu depășește 75 % din cheltuielile eligibile ale fiecărui stat membru și nici suma de 750 000 EUR pentru fiecare stat membru. Comisia evaluează operațiunea de cofinanțare, ia decizii cu privire la aceasta și o gestionează în conformitate cu procedura bugetară și cu alte proceduri, în special cu cele prevăzute de Regulamentul financiar.

Fiecare stat membru care solicită o asemenea contribuție financiară pregătește o previziune financiară care prezintă defalcarea costurilor operaționale și administrative ale activităților legate de testare și migrare. În cazul în care statele membre utilizează fonduri ale Uniunii pentru cheltuielile lor, cheltuielile respective trebuie să fie rezonabile și să respecte principiile bunei gestiuni financiare, în special raportul calitate/preț și cost/eficacitate. Statele membre trebuie să prezinte un raport Comisiei cu privire la utilizarea contribuției Uniunii, în cel mult șase luni de la data stabilită de Consiliu, în conformitate cu articolul 55 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și cu articolul 71 alineatul (2) din Decizia 2007/533/JAI.

În cazul în care contribuția Uniunii nu este executată sau este executată în mod necorespunzător, parțial sau cu întârzieri, Uniunea poate reduce, reține sau înceta contribuția sa financiară. În cazul în care statele membre nu contribuie sau contribuie doar parțial sau cu întârziere la finanțarea activităților menționate la primul paragraf, Uniunea poate reduce contribuția sa financiară.

4. Curtea de Conturi a Uniunii Europene are dreptul de a efectua auditurile corespunzătoare în colaborare cu organismele naționale de audit sau cu serviciile naționale competente. Comisia are competența de a efectua toate verificările și inspecțiile necesare pentru a asigura gestionarea corespunzătoare a fondurilor Uniunii și pentru a proteja interesele financiare ale Uniunii împotriva oricărei fraude sau nereguli. În acest scop, statele membre pun la dispoziția Comisiei și Curții de Conturi toate documentele și înregistrările relevante.

5. Costurile aferente instalării și exploatării funcției de suport tehnic menționate la articolul 92 alineatul (3) din Convenția Schengen, inclusiv costul liniilor care conectează secțiunile naționale ale SIS 1+ la funcția de suport tehnic, precum și costurile aferente activităților efectuate în legătură cu sarcinile care revin Franței în sensul prezentului regulament, sunt suportate în comun de către statele membre.

~~*Articolul 16*~~

~~**Modificarea dispozițiilor Convenției Schengen**~~

~~Dispozițiile Convenției Schengen se modifică după cum urmează:~~

~~1. Se introduce următorul articol:~~

~~*„Articolul 92A*~~

~~1. De la data intrării în vigoare a Regulamentului (CE) nr. 1104/2008 al Consiliului[49] și a Deciziei 2008/839/JAI a Consiliului[50] și în baza definițiilor de la articolul 2 din respectivul regulament, arhitectura tehnică a Sistemului de Informații Schengen poate fi completată cu:~~

~~49 JO L 299, 8.11.2008, p. 1.~~
~~50 JO L 299, 8.11.2008, p. 43.~~

(a) un sistem central suplimentar compus din:

– funcția de suport tehnic (SIS II central), situată în Franța, și un SIS II central de rezervă, situat în Austria, care conțin baza de date SIS II și o interfață națională uniformă (NI-SIS);

– o conexiune tehnică între C.SIS și sistemul SIS II central prin intermediul sistemului de conversie permițând conversia și sincronizarea datelor dintre C.SIS și SIS II central;

(b) un sistem național (N.SIS II), care constă în sistemele naționale de date, care comunică cu SIS II central;

(c) o infrastructură de comunicații între sistemul SIS II central și N.SIS II conectate la NI-SIS.

2. N.SIS II poate înlocui secțiunea națională la care se face referire la articolul 92 din prezenta convenție, caz în care statele membre nu au nevoie să păstreze un fișier de date național.

3. Baza de date a SIS II central este disponibilă în vederea efectuării de căutări automate pe teritoriul fiecărui stat membru.

4. În cazul în care statele membre își înlocuiesc secțiunile naționale cu N.SIS II, funcțiile obligatorii ale funcției de suport tehnic față de respectivele secțiuni naționale devin, astfel cum se menționează la articolul 92 alineatele (2) și (3), funcții obligatorii față de SIS II central, fără a aduce atingere obligațiilor menționate în Decizia 2008/839/JAI și în articolul 5 alineatul (1) și articolul 10 alineatele (1), (2) și (3) din Regulamentul (CE) nr. 1104/2008.

5. SIS II central furnizează serviciile necesare introducerii și prelucrării datelor SIS, actualizării on-line a copiilor naționale din N.SIS II, sincronizării și corespondenței dintre copiile naționale din N.SIS II și baza de date a SIS II central și asigură operațiunile de inițializare și de restabilire a copiilor naționale din N.SIS II.

6. Franța, care răspunde de funcția de suport tehnic, celelalte state membre și Comisia cooperează pentru a se asigura că o consultare a fișierelor de date ale N.SIS II sau a bazei de date SIS II generează un rezultat echivalent cu cel al unei consultări a fișierelor de date ale secțiunilor naționale menționate la articolul 92 alineatul (2).”»

2. La articolul 119 primul paragraf, prima teză se înlocuiește cu următorul text:

„Costurile aferente instalării și operării funcției de suport tehnic menționată la articolul 92 alineatul (3), inclusiv costul liniilor care conectează secțiunile naționale ale Sistemului de Informații Schengen la funcția de suport tehnic, precum și cele aferente activităților desfășurate în legătură cu sarcinile care revin Franței în aplicarea Deciziei 2008/839/JAI a Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1104/2008 al Consiliului sunt suportate în comun de statele membre.”

3. La articolul 119, paragraful al doilea se înlocuiește cu următorul text:

~~„Costurile aferente instalării și operării secțiunilor naționale ale Sistemului de Informații Schengen și cele aferente sarcinilor care revin sistemelor naționale, în temeiul Deciziei 2008/839/JAI a Consiliului și al Regulamentului (CE) nr. 1104/2008 al Consiliului, sunt suportate individual de fiecare stat membru.”»~~

↓ 1104/2008 (adaptat)

Articolul 17~~1~~

Comitetul

⌦ 1. Comisia este asistată de comitetul înființat prin articolul 51 din Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și prin articolul 67 din Decizia 2007/533/JAI. Comitetul respectiv este un comitet în sensul Regulamentului (UE) nr. 182/2011. ⌫

⌦ 2. Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011. ⌫

~~Perioada prevăzută la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.~~

↓ 541/2010 Articolul 1 alineatul (5)
⇨ nou

Articolul 18

Consiliul de gestionare a programului global

1. Fără a aduce atingere responsabilităților și activităților Comisiei, comitetului ~~menționat la articolul 17~~, Franței și, respectiv, statelor membre participante la SIS 1+, se instituie un grup de experți tehnici denumit «Consiliul de gestionare a programului global» (denumit în continuare «Consiliul de gestionare»). Consiliul de gestionare reprezintă un organism consultativ pentru furnizarea de asistență proiectului SIS II central și pentru facilitarea coerenței între proiectele SIS II de la nivel central și național. Consiliul de gestionare nu are competențe decizionale, nici nu dispune de un mandat de reprezentare a Comisiei sau a statelor membre.

2. Consiliul de gestionare este compus din cel mult 10 membri, care se reunesc periodic. Statele membre ⇨ care participă la SIS 1+ ⇦ , hotărând în cadrul Consiliului, desemnează cel mult 8 experți și un număr egal de membri supleanți. Directorul general responsabil de direcția generală competentă din cadrul Comisiei desemnează cel mult doi experți și doi membri supleanți din rândul funcționarilor Comisiei.

La reuniunile Consiliului de gestionare pot participa, pe cheltuiala administrației sau a instituției din care fac parte, alți experți din statele membre și funcționari ai Comisiei direct implicați în dezvoltarea proiectelor SIS II.

Consiliul de gestionare poate invita alți experți să participe la reuniunile sale, astfel cum prevede regulamentul de procedură menționat la alineatul (5), pe cheltuiala administrației, a instituției sau a companiei din care fac parte.

3. Experții desemnați de statele membre care dețin actuala Președinție și Președinția viitoare sunt întotdeauna invitați să participe la reuniunile Consiliului de gestionare.

4. Secretariatul Consiliului de gestionare este asigurat de Comisie.

5. Consiliul de gestionare își stabilește regulamentul de procedură, care include în special proceduri privind:

– președinția deținută prin rotație de către Comisie și Președinție;

– locația reuniunilor;

– pregătirea reuniunilor;

– acceptarea altor experți;

– planul de comunicare care asigură informarea completă a statelor membre care nu participă.

Regulamentul de procedură se aplică în urma avizului favorabil emis de către directorul general al direcției generale competente din cadrul Comisiei și de către reprezentanții statelor membre ⇨ care participă la SIS 1+, ⇦ reuniți în cadrul comitetului ~~menționat la articolul 17~~.

6. Consiliul de gestionare prezintă periodic rapoarte scrise privind evoluția proiectului, inclusiv consilierea oferită, precum și justificarea sa, comitetului ~~menționat la articolul 17~~ sau, după caz, grupurilor de pregătire competente ale Consiliului.

7. Fără a aduce atingere articolului 16 alineatul (2), costurile administrative și cheltuielile cu deplasarea ocazionate de activitățile Consiliului de gestionare sunt suportate de la bugetul general al Uniunii Europene, în măsura în care nu sunt rambursate din alte surse. În ceea ce privește cheltuielile de deplasare ale membrilor Consiliului de gestionare desemnați de statele membre ⇨ care participă la SIS 1+, ⇦ hotărând în cadrul Consiliului și ale experților invitați în temeiul alineatului (3) din prezentul articol, cheltuieli aferente activității Consiliului de gestionare, se aplică „Regulile Comisiei privind indemnizarea persoanelor din afara Comisiei convocate să participe la reuniuni în calitate de experți”.

↓ 1104/2008

Articolul 19

Raportarea

Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului, până la sfârșitul fiecărui semestru și, pentru prima dată, până la sfârșitul primului semestru din 2009, un raport cu privire la progresele înregistrate în procesul de dezvoltare a SIS II și de migrare de la SIS 1+ la SIS II.

⇩ nou

Articolul 20

Abrogarea

Regulamentul (CE) nr. 1104/2008 și Decizia 2008/839/JAI se abrogă.

Trimiterile la Regulamentul (CE) nr. 1104/2008 abrogat și la Decizia 2008/839/JAI abrogată se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa II.

🡻 1104/2008 (adaptat)
➔$_1$ 541/2010 Articolul 1 alineatul (6) (adaptat)

Articolul 21

Intrarea în vigoare și aplicarea

⌦Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. ⌫ ➔$_1$ Expiră la o dată care urmează să fie stabilită de Consiliu, în conformitate cu articolul 55 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și cu articolul 71 alineatul (2) din Decizia 2007/533~~, și în orice caz nu mai târziu de 31 martie 2013 sau de 31 decembrie 2013 în cazul unei treceri la scenariul tehnic alternativ prevăzut la articolul 1 alineatul (3).~~ ←

⌦Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre, în conformitate cu Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene~~de instituire a Comunității Europene~~. ⌫

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Consiliu,
Președintele

↑

ANEXA I

Actele abrogate și modificările lor ulterioare

Regulamentul (CE) nr. 1104/2008 al Consiliului

(JO L 299, 8.11.2008, p. 1)

Regulamentul (CE) nr. 541/2010 al Consiliului

(JO L 155, 22.6.2010, p. 19)

Decizia 2008/839/JAI a Consiliului

(JO L 299, 8.11.2008, p. 43)

Decizia 542/2010/JAI a Consiliului

(JO L 155, 22.6.2010, p. 23)

ANEXA II

Tabel de corespondență

Regulamentul (CE) nr. 1104/2008 al Consiliului	Decizia 2008/839/JAI a Consiliului	Prezentul regulament
Articolul 1	Articolul 1	Articolul 1
Articolul 2	Articolul 2	Articolul 2
Articolul 3	Articolul 3	Articolul 3
Articolul 4	Articolul 4	Articolul 4
Articolul 5	Articolul 5	Articolul 5
Articolul 6	Articolul 6	Articolul 6
Articolul 7	Articolul 7	Articolul 7
Articolul 8	Articolul 8	Articolul 8
Articolul 9	Articolul 9	Articolul 9
Articolul 10	Articolul 10	Articolul 10
Articolul 11	Articolul 11	Articolul 11
Articolul 12	Articolul 12	Articolul 12
Articolul 13	Articolul 13	Articolul 13
-	-	Articolul 14
Articolul 14	Articolul 14	Articolul 15
-	-	
Articolul 15	Articolul 15	Articolul 16
Articolul 16	Articolul 16	-
Articolul 17	Articolul 17	Articolul 17
Articolul 17a	Articolul 17a	Articolul 18
Articolul 18	Articolul 18	Articolul 19
-	-	Articolul 20
Articolul 19	Articolul 19	Articolul 21
-	-	Anexa I
-	-	Anexa II

FIŞĂ FINANCIARĂ LEGISLATIVĂ

1. CADRUL PROPUNERII/INIȚIATIVEI 37

1.1. Denumirea propunerii/inițiativei 37

1.2. Domeniul (domeniile) de politică în cauză în structura ABM/ABB 37

1.3. Tipul propunerii/inițiativei 37

1.4. Obiective 37

1.4.1. Obiectiv(e) strategic(e) multianual(e) al(e) Comisiei vizat(e) de propunere/inițiativă37

1.4.2. Obiectiv(e) specific(e) și activitatea (activitățile) ABM/ABB în cauză 37

1.4.3. Rezultatul (rezultatele) și impactul preconizate 38

1.4.4. Indicatorii de rezultat și de impact 38

1.5. Motivul (motivele) propunerii/inițiativei 38

1.5.1. Cerințe de îndeplinit pe termen scurt sau lung 38

1.5.2. Valoarea adăugată a implicării UE 39

1.5.3. Învățăminte desprinse din experiențele anterioare similare 39

1.5.4. Coerența și posibila sinergie cu alte instrumente relevante 39

1.6. Durata acțiunii și a impactului financiar al acesteia 39

1.7. Modul (modurile) de gestionare preconizat(e) 40

2. MĂSURI DE GESTIONARE 41

2.1. Dispoziții în materie de monitorizare și raportare 41

2.2. Sistemul de gestiune și control 41

2.2.1. Riscul (riscurile) identificat(e) 41

2.2.2. Metoda (metodele) de control preconizată (preconizate) 41

2.3. Măsuri de prevenire a fraudelor și a neregulilor 42

3. IMPACTUL FINANCIAR ESTIMAT AL PROPUNERII/INIȚIATIVEI 43

3.1. Rubrica (rubricile) din cadrul financiar multianual și linia (liniile) bugetară (bugetare) de cheltuieli afectată (afectate) 43

3.2. Impactul estimat asupra cheltuielilor 44

3.2.1. Sinteza impactului estimat asupra cheltuielilor 44

3.2.2. Impactul estimat asupra creditelor operaționale 46

3.2.3. Impactul estimat asupra creditelor cu caracter administrativ 48

3.2.3.1. Sinteză 48
3.2.3.2. Necesarul de resurse umane estimat 49
3.2.4. Compatibilitatea cu cadrul financiar multianual actual 51
3.2.5. Participarea terților la finanțare 51
3.3. Impactul estimat asupra veniturilor 52

FIȘĂ FINANCIARĂ LEGISLATIVĂ PENTRU PROPUNERI

1. CADRUL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

1.1. Denumirea propunerii/inițiativei

Propunere de regulament al Consiliului privind migrarea de la Sistemul de Informații Schengen (SIS 1+) la Sistemul de Informații Schengen din a doua generație (SIS II) (reformare)

1.2. Domeniul (domeniile) de politică în cauză în structura ABM/ABB[51]

Titlul 18: Spațiul de libertate, securitate și justiție (titlul: 18)

Solidaritate – Frontiere externe, returnare, politica în materie de vize și libera circulație a persoanelor (capitolul 18.02).

1.3. Tipul propunerii/inițiativei

☐ Propunere/inițiativă care se referă la o **acțiune nouă**

☐ Propunere/inițiativă care se referă la o **acțiune nouă ca urmare a unui proiect-pilot/a unei acțiuni pregătitoare**[52]

☒ Propunere/inițiativă care se referă la **prelungirea unei acțiuni existente**

☐ Propunerea/inițiativă care se referă la o **acțiune reorientată către o acțiune nouă**

1.4. Obiective

1.4.1. Obiectiv(e) strategic(e) multianual(e) al(e) Comisiei vizat(e) de propunere/inițiativă

Strategia UE de gestionare a informațiilor inclusă în programul de la Stockholm[53] este una din prioritățile stabilite de Consiliul European în 2010 în ceea ce privește spațiul de libertate, securitate și justiție. Sistemul de Informații Schengen se află în centrul măsurilor compensatorii care asigură un nivel ridicat de securitate după eliminarea frontierelor interne.

1.4.2. Obiectiv(e) specific(e) și activitatea (activitățile) ABM/ABB în cauză

Obiectivul specific nr.1: A permite persoanelor să treacă frontierele interne fără a face obiectul unor verificări la frontieră, a promova securitatea frontierelor și a preveni migrația ilegală, prin dezvoltarea în continuare a unui sistem integrat de gestionare a frontierelor externe și prin

---

51 ABM (Activity Based Management): gestionarea pe activități – ABB (Activity Based Budgeting): stabilirea bugetului pe activități.

52 Astfel cum sunt menționate la articolul 49 alineatul (6) litera (a) sau (b) din Regulamentul financiar.

53 „Programul de la Stockholm – o Europă deschisă și sigură în serviciul cetățenilor și pentru protecția acestora” – JO C 115, 4.5.2010.

elaborarea unor standarde ridicate privind verificările la frontieră, inclusiv grație dezvoltării SIS II și sprijinului financiar acordat din Fondul pentru frontierele externe.

Activitatea (activitățile) ABM/ABB în cauză

Capitolul 18.02: Solidaritate — Frontierele externe, returnarea, politica în materie de vize și libera circulație a persoanelor

1.4.3. Rezultatul (rezultatele) și impactul preconizate

A se preciza efectele pe care propunerea/inițiativa ar trebui să le aibă asupra beneficiarilor vizați/grupurilor vizate.

Instrumentele privind migrarea[54] vizează facilitarea unei migrări reușite de la SIS 1+ la SIS II, prin precizarea structurii de migrare, a cerințelor tehnice preliminare, a etapelor migrării în sine și a responsabilităților Comisiei și ale statelor membre participante la SIS 1+.

Scopul principal al prezentei propuneri este alinierea cadrului juridic care reglementează migrarea la scenariul tehnic reținut de experții statelor membre[55] și dotarea acestuia cu câteva elemente suplimentare de flexibilitate (a se vedea punctul 1.5.3 mai jos).

În plus, în urma intrării în vigoare a Tratatului de la Lisabona, propunerea reunește, de asemenea, într-un singur act juridic, cele două instrumente legislative care formau anterior cadrul juridic privind migrarea, în conformitate cu structura pe piloni din tratatele anterioare.

1.4.4. Indicatorii de rezultat și de impact

A se preciza indicatorii care permit monitorizarea punerii în aplicare a propunerii/inițiativei.

Principalul obiectiv al propunerii va fi atins în momentul în care se va realiza încărcarea cu succes a datelor SIS 1+ în sistemul SIS II central (și în sistemele naționale), tranziția cu succes a aplicațiilor naționale și, în cele din urmă, disponibilitatea deplină pentru toate statele membre a funcționalităților SIS II.

1.5. Motivul (motivele) propunerii/inițiativei

1.5.1. Cerințe de îndeplinit pe termen scurt sau lung

Este necesar ca atât statele membre, cât și Comisia să pună în practică toate elementele tehnice și să efectueze cu succes testele necesare pentru testarea completă în cursul fazei de pregătire a migrării.

---

54 Regulamentul (CE) nr. 1104/2008 al Consiliului din 24 octombrie 2008 privind migrarea de la Sistemul de Informații Schengen (SIS 1+) la Sistemul de Informații Schengen din a doua generație (SIS II) (JO L 299, 8.11.2008, p. 1); Decizia 2008/839/JAI a Consiliului din 24 octombrie 2008 privind migrarea de la Sistemul de Informații Schengen (SIS 1+) la Sistemul de Informații Schengen din a doua generație (SIS II) (JO L 299, 8.11.2008, p. 43).

55 Acest scenariu tehnic (cunoscut sub denumirea de „Plan de migrare") a fost aprobat în unanimitate de către statele membre în cadrul Comitetului SIS-VIS din 23 februarie 2011.

1.5.2. Valoarea adăugată a implicării UE

Obiectul însuși al SIS II este schimbul de informații cu privire la anumite categorii de persoane și obiecte între autoritățile de aplicare a legii, polițiștii de frontieră, autoritățile vamale, autoritățile competente în materie de vize și autoritățile judiciare din țările Schengen. Comisia este responsabilă de dezvoltarea tehnică a sistemului SIS II central, de infrastructura de comunicații și de sistemul de conversie. În plus, Comisia trebuie să coordoneze activitățile legate de dezvoltarea SIS II și să ofere statelor membre sprijinul necesar pentru ca acestea să își poată îndeplini sarcinile și asuma responsabilitățile, asigurând astfel coerența între proiectele centrale și naționale.

1.5.3. Învățăminte desprinse din experiențele anterioare similare

Cadrul juridic trebuie să permită o flexibilitate suficientă pentru a evita costuri inutile legate de procesul de migrare. În special, statele membre care au trecut deja la sistemul SIS II ar trebui să aibă dreptul de a utiliza toate funcționalitățile acestuia, fără să fie nevoite să aștepte încheierea cu succes a tranziției tuturor celorlalte state membre.

Este, de asemenea, necesar să se prevadă posibilitatea de a cofinanța, de la bugetul general al Uniunii Europene, anumite activități naționale legate de migrare (și, în special, în ceea ce privește participarea statelor membre la activități de testare legate de migrare), pentru a facilita buna desfășurare a procesului de migrare.

1.5.4. Coerența și posibila sinergie cu alte instrumente relevante

Propunerea se bazează pe *Regulamentul (CE) nr. 1987/2006*[56] *și pe Decizia 2007/533/JAI*[57] *privind înființarea, funcționarea și utilizarea Sistemului de informații Schengen de a doua generație (SIS II)*. Data expirării prezentei propuneri de regulament va fi stabilită de cele două acte juridice menționate anterior. Mai mult, prezenta propunere este în concordanță cu alte acte juridice privind testarea, rețeaua și securitatea SIS II.

1.6. Durata acțiunii și a impactului financiar al acesteia

☒ Propunere/inițiativă **pe durată determinată**

– ☒ Propunere/inițiativă în vigoare de la 1 iulie 2012[58] până la finalizarea migrării, care se preconizează să aibă loc cel târziu la 30 iunie 2013.

– ☒Impact financiar din 2012 până în 2013

☐ Propunere/inițiativă **pe durată nedeterminată**

---

[56] Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 decembrie 2006 privind instituirea, funcționarea și utilizarea Sistemului de informații Schengen din a doua generație (SIS II) (JO L 381, 28.12.2006, p. 4).

[57] Decizia 2007/533/JAI a Consiliului din 12 iunie 2007 privind înființarea, funcționarea și utilizarea Sistemului de informații Schengen de a doua generație (SIS II) (JO L 205, 7.8.2007, p. 63).

[58] Data prevăzută pentru intrarea în funcțiune, stabilită de regulamentul modificat al Consiliului, care face obiectul prezentei propuneri.

– punere în aplicare cu o perioadă de creștere în intensitate din AAAA până în AAAA,

– urmată de o perioadă de funcționare în regim de croazieră.

Observații

Propunerea de regulament nu prevede data-limită a migrării, însă aceasta va fi stabilită de către Consiliu, în conformitate cu articolul 55 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și cu articolul 71 alineatul (2) din Decizia 2007/533/JAI.

1.7. Modul (modurile) de gestionare preconizat(e)[59]

☒ **Gestiune centralizată directă** de către Comisie

☐ **Gestiune centralizată indirectă**, cu delegarea sarcinilor de execuție:

– ☐ agențiilor executive

– ☐ organismelor instituite de Comunități[60]

– ☐ organismelor publice naționale/organismelor cu misiune de serviciu public

– ☐ persoanelor cărora li se încredințează executarea unor acțiuni specifice în temeiul titlului V din Tratatul privind Uniunea Europeană, identificate în actul de bază relevant în sensul articolului 49 din Regulamentul financiar

☐ **Gestiune partajată** cu state membre

☐ **Gestiune descentralizată** împreună cu țări terțe

☐ **Gestiune în comun** cu organizații internaționale ***(a se preciza)***

Dacă se indică mai multe tipuri de gestionare, se furnizează detalii suplimentare în secțiunea „Observații”.

---

[59] Explicațiile privind modurile de gestionare, precum și trimiterile la Regulamentul financiar sunt disponibile pe site-ul BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

[60] Astfel cum sunt menționate la articolul 185 din Regulamentul financiar.

2. MĂSURI DE GESTIONARE

2.1. Dispoziții în materie de monitorizare și raportare

A se preciza frecvența și condițiile aferente acestor dispoziții.

Comisia supraveghează și monitorizează cu rigurozitate și în mod continuu activitatea contractantului, în strânsă cooperare cu contractantul responsabil de asigurarea calității și cu Consiliul de gestionare a proiectului global.

În conformitate cu prevederile contractuale, Comisia evaluează progresele înregistrate de proiectul SIS II în mod periodic, iar performanța sistemului va fi măsurată pe baza standardelor necesare și a criteriilor prestabilite, cu participarea unui contractant responsabil de asigurarea calității.

Rapoartele privind progresele înregistrate la nivelul activității desfășurate în ceea ce privește dezvoltarea Sistemului de Informații Schengen din a doua generație (SIS II) și pregătirea pentru migrarea de la SIS 1+ la SIS II sunt prezentate Consiliului și Parlamentului European, la intervale de șase luni, în conformitate cu articolul 18 din instrumentele privind migrarea. Aceste rapoarte includ în mod sistematic o secțiune care prezintă detalii cu privire la execuția bugetară (angajamente și plăți) în legătură cu proiectul SIS II central.

2.2. Sistemul de gestiune și control

2.2.1. Riscul (riscurile) identificat(e)

1. La nivel central: riscul producerii unei întârzieri în calendarul global, din cauza unor evenimente neprevăzute sau a unei performanțe nesatisfăcătoare a principalului contractant responsabil de dezvoltare.

2. La nivel național: riscul producerii unei întârzieri care să influențeze calendarul global, din cauza lipsei de pregătire a unuia sau mai multor state membre în ceea ce privește dezvoltarea sistemelor naționale (lipsa de pregătire a anumitor state membre în ceea ce privește participarea la etapele de testare prevăzute în calendarul general, din cauza întârzierilor în materie de achiziții publice, a dificultăților tehnice sau a resurselor financiare insuficiente, ceea ce le împiedică să continue dezvoltarea sistemelor naționale și să finalizeze migrarea).

Întârzierea chiar și a unui singur stat membru ar putea pune în pericol intrarea în funcțiune a SIS II, din cauză că nu ar fi îndeplinite cerințele juridice prealabile lansării operaționale a sistemului *(este vorba despre necesitatea ca toate statele membre să notifice faptul că sunt pregătite și că testarea completă, cu participarea tuturor statelor membre, s-a realizat cu succes).*

2.2.2. Metoda (metodele) de control preconizată (preconizate)

Comisia monitorizează cu rigurozitate riscurile proiectului, în strânsă cooperare cu Consiliul de gestionare a proiectului global, cu statele membre și cu contractantul său responsabil de asigurarea calității.

Utilizarea unei eventuale cofinanțări va face obiectul controlului exercitat de Comisie și de Curtea de Conturi.

2.3. Măsuri de prevenire a fraudelor și a neregulilor

A se preciza măsurile de prevenire și de protecție existente sau preconizate.

Comisia va evalua opțiunea cofinanțării din bugetul general al Uniunii, va decide cu privire la aceasta și o va gestiona (prin intermediul granturilor), în conformitate cu dispozițiile Regulamentului financiar. Comisia poate reduce, reține sau înceta contribuția sa financiară. Comisia și Curtea de Conturi au dreptul de a efectua toate verificările și inspecțiile necesare pentru a asigura gestionarea corespunzătoare a intereselor financiare ale Uniunii împotriva fraudelor sau a neregulilor.

3. IMPACTUL FINANCIAR ESTIMAT AL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

3.1. Rubrica (rubricile) din cadrul financiar multianual și linia (liniile) bugetară (bugetare) de cheltuieli afectată (afectate)

- Linii bugetare de cheltuieli existente

În ordinea rubricilor din cadrul financiar multianual și a liniilor bugetare.

Rubrica din cadrul financiar multianual	Linia bugetară	Tipul cheltuielilor	Contribuție			
	Număr Sistemul de Informații Schengen II	Dif. (61)	Țări AELS[62]	Țări candidate[63]	Țări terțe	În sensul articolului 18 alineatul (1) litera (aa) din Regulamentul financiar
3A	18 02 04	Dif.	NU	NU	DA	NU

- Noile linii bugetare a căror creare se solicită: nu există

61 Dif. = credite diferențiate / Nedif. = credite nediferențiate.

62 AELS: Asociația Europeană a Liberului Schimb.

63 Țările candidate și, după caz, țările potențial candidate din Balcanii de Vest.

3.2. Impactul estimat asupra cheltuielilor

3.2.1. Sinteza impactului estimat asupra cheltuielilor

milioane EUR (cu 3 zecimale)

Rubrica din cadrul financiar multianual:	3 A	Libertate, securitate și justiție

DG: HOME			Anul **2012 (pro rata de la 1 iulie)**	Anul **2013 (pro rata până la 30 iunie)**	**Anul N+3**	**A se menționa numărul de ani necesar pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)**			**TOTAL**
• Credite operaționale									
Numărul liniei bugetare 18.02.04	Angajamente	(1)	28,120	7,120					**35,240**
	Plăți	(2)	18,184	17,056					**35,240**
Numărul liniei bugetare	Angajamente	(1a)							
	Plăți	(2a)							
Credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul anumitor programe[64]									
Numărul liniei bugetare		(3)							
TOTAL credite pentru DG HOME	Angajamente	=1+1a +3	28,120 [65]	7,120					**35,240**
	Plăți	=2+2a +3	18,184	17,056					**35,240**

[64] Asistență tehnică și/sau administrativă și cheltuieli de sprijin pentru punerea în aplicare a programelor și/sau a acțiunilor UE (fostele linii „BA”), cercetare indirectă și cercetare directă.

[65] Dat fiind că există încă sume necheltuite, acestea vor fi utilizate. Prin urmare, nu va fi necesară nicio modificare a bugetului.

Rubrica din cadrul financiar multianual:	**5**	„Cheltuieli administrative”

milioane EUR (cu 3 zecimale)

		Anul **2012** **(pro rata de la 1 iulie)**	Anul **2013** **(pro rata până la 30 iunie)**	**Anul N+3**	**A se menționa numărul de ani necesar pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)**			**TOTAL**
DG: HOME								
• Resurse umane		2,675	2,439					**5,114**
• Alte cheltuieli administrative		0,152	0,152					**0,304**
TOTAL DG HOME	Credite	2,827	2,590					**5,418**

TOTAL credite în cadrul RUBRICII 5 din cadrul financiar multianual	(Total angajamente = Total plăți)	2,827	2,590					**5,418**

milioane EUR (cu 3 zecimale)

		Anul **2012**	Anul **2013**	**Anul N+3**	**A se menționa numărul de ani necesar pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)**			**TOTAL**
TOTAL credite în cadrul RUBRICILOR 1-5 din cadrul financiar multianual	Angajamente	30,947	9,710					**40,658**
	Plăți	21,011	19,646					**42,658**

3.2.2. Impactul estimat asupra creditelor operaționale

– ☐ Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de credite operaționale

– ☒ Propunerea/inițiativa implică utilizarea de credite operaționale, conform explicațiilor de mai jos:

Credite de angajament în milioane EUR (cu 3 zecimale)

A se indica: obiective și realizări ⇩			Anul **2012** **(pro rata de la 1 iulie)**		Anul **2013** **(pro rata până la 30 iunie)**		TOTAL	
	Tipul realizării[66]	Costul mediu anual al realizării	Numărul de realizări	Costuri	Numărul de realizări	Costuri	Numărul total de realizări	Costuri totale
OBIECTIVUL SPECIFIC Nr. 1[67] **Pregătirea operațiunilor SIS II**								
- Realizarea 1	Modificările SIS II			0		0		0
- Realizarea 2	Asigurarea calității			1,250		1,250		2,500
- Realizarea 3	sTESTA (infrastructură de comunicații)			7,500		0		7,500
- Realizarea 4	Audituri în materie de securitate			0,500		0		0,500
- Realizarea 5	Opțiunea securitate			0,500		0		0,500
- Realizarea 6	Opțiunea cofinanțării din partea statelor membre[68]			15,750		5,250		21,000

66 Realizările se referă la produsele și serviciile care vor fi furnizate (de ex.: numărul de schimburi de studenți finanțate, numărul de km de străzi construiți etc.).

67 Conform descrierii din secțiunea 1.4.2. „Obiectiv(e) specific(e) … ”

- Realizarea 7	Gestionarea proiectului global			0,120		0,120		0,240
- Realizarea 8	Studii			2,000		0		2,000
- Realizarea 9	Campanie de informare			0,500		0,500		1,000
Subtotal obiectivul specific nr. 1				28,120		7,120		35,240
COSTURI TOTALE				**28,120**		**7,120**		**35,240**

[68] Costurile legate de participarea statelor membre la activitățile de pregătire a migrării, în special coordonarea testelor. Conform estimărilor, costurile suplimentare asociate pregătirilor pentru migrare ar trebui să fie aproximativ aceleaşi pentru fiecare stat membru, indiferent de dimensiunea acestuia: 1 director de proiect remunerat cu 1 500 EUR/zi, 4 specialişti remuneraţi cu 1 200 EUR/zi (un administrator de baze de date, un specialist de sistem şi un specialist (specialişti) în materie de aplicaţii/ dezvoltatori de aplicaţii) şi 2,5 operatori remuneraţi cu 700 EUR pe zi, ceea ce se ridică la o sumă totală de 8 050 EUR pe zi pentru o perioadă de 120 de zile = 966 000 EUR/stat membru care participă la SIS1+. Se presupune că 75 % din creditele corespunzătoare vor fi angajate în 2012, iar restul în 2013.

3.2.3. Impactul estimat asupra creditelor cu caracter administrativ

3.2.3.1. Sinteză

– ☐ Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de credite cu caracter administrativ

– ☒ Propunerea/inițiativa implică utilizarea de credite cu caracter administrativ, conform explicațiilor de mai jos:

milioane EUR (cu 3 zecimale)

	Anul **2012** **(pro rata de la 1 iulie)**	Anul **2013** **(pro rata până la 30 iunie)**		**Anul N+3**	**A se menționa numărul de ani necesar pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)**			**TOTAL**
RUBRICA 5 din cadrul financiar multianual								
Resurse umane	2,675	2,439						5,114
Alte cheltuieli administrative	0,152	0,152						0,304
Subtotal RUBRICA 5 din cadrul financiar multianual	2,827	2,590						5,418

În afara RUBRICII 5[69] din cadrul financiar multianual								
Resurse umane								
Alte cheltuieli cu caracter administrativ								
Subtotal: în afara RUBRICII 5 din cadrul financiar multianual								

TOTAL	**2,827**	**2,590**						**5,418**

[69] Asistență tehnică și/sau administrativă și cheltuieli de sprijin pentru punerea în aplicare a programelor și/sau a acțiunilor UE (fostele linii „BA”), cercetare indirectă și cercetare directă.

3.2.3.2. Necesarul de resurse umane estimat

– ☐ Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de resurse umane

– ☒ Propunerea/inițiativa implică utilizarea de resurse umane, conform explicațiilor de mai jos:

Estimarea trebuie exprimată în valoare întreagă (sau cel mult cu o zecimală)

		Anul **2012**	**Anul 2013**			A se menționa numărul de ani necesar pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)		
• Posturi din schema de personal (posturi de funcționari și de agenți temporari)								
XX 01 01 01 (la sediu și în birourile de reprezentare ale Comisiei)		33	32					
XX 01 01 02 (în delegații)								
XX 01 05 01 (cercetare indirectă)								
10 01 05 01 (cercetare directă)								
• Personal extern (în echivalent normă întreagă: ENI)[70]								
XX 01 02 01 (AC, INT, END din „pachetul global")		17	12					
XX 01 02 02 (AC, INT, JED, AL și END în delegații)								
XX 01 04 ***yy*** [71]	- la sediu[72]							
	- în delegații							
XX 01 05 02 (AC, INT, END în cadrul cercetării indirecte)								
10 01 05 02 (AC, INT, END în cadrul cercetării directe)								
Alte linii bugetare (a se preciza)								
TOTAL		**50**	**44**					

XX este domeniul de politică sau titlul din buget în cauză.

Necesarul de resurse umane va fi acoperit de efectivele de personal ale DG-ului în cauză alocate deja gestionării acțiunii și/sau realocate intern în cadrul DG-ului, completate, după caz, prin resurse suplimentare ce ar putea fi alocate DG-ului care gestionează acțiunea în cadrul procedurii de alocare anuală și în lumina constrângerilor bugetare. Acest fapt nu aduce atingere înființării Agenției pentru gestionarea operațională a sistemelor informatice la scară largă, în spațiul de libertate, securitate și justiție[73] și nici

70 AC = agent contractual; INT = personal pus la dispoziție de agenți de muncă temporară („Intérimaire"); JED = „Jeune Expert en Délégation" (expert tânăr în delegații); AL = agent local; END = expert național detașat.

71 Sub plafonul pentru personal extern din credite operaționale (fostele linii „BA").

72 În special pentru fonduri structurale, Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR) și Fondul european pentru pescuit (FEP).

73 Regulamentul (UE) nr. 1077/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2011 de instituire a Agenției europene pentru gestionarea operațională a sistemelor informatice la scară largă în spațiul de libertate, securitate și justiție (JO L 286, 1.11.2011, p. 1).

externalizării sarcinilor acestei agenții, măsură prin care se vor elibera 50 de posturi în echivalent normă întreagă (27 de posturi și 23 de posturi de personal extern în echivalent normă întreagă), urmând ca acestea să fie alocate SIS II, VIS și EURODAC până la sfârșitul anului 2013.

2012

Calcul: funcționari și agenți temporari

AD/AST – 127 000 EUR pe an * 33 de persoane = **4,191 milioane EUR**
de la 1 iulie la 31 decembrie: 2,096 milioane EUR

Calcul: personal extern

Agenți contractuali: 64 000 EUR pe an * 9 persoane = 0,576 milioane EUR
Experți naționali: 73 000 EUR pe an * 8 persoane = 0,584 milioane EUR
Total personal extern: **1,160 milioane EUR**
de la 1 iulie la 31 decembrie: 0,580 milioane EUR

2013

Calcul: funcționari și agenți temporari

AD/AST – 127 000 EUR pe an * 32 de persoane = **4,064 milioane EUR**

de la 1 ianuarie la 30 iunie: 2,032 milioane EUR

Calcul: personal extern

Agenți contractuali: 64 000 EUR pe an * 7 persoane = 0,448 milioane EUR
Experți naționali: 73 000 EUR pe an * 5 persoane = 0,365 milioane EUR
Total personal extern: **0,813 milioane EUR**
de la 1 ianuarie la 30 iunie: 0,407 milioane EUR

Descrierea sarcinilor care trebuie efectuate:

Funcționari și agenți temporari	Coordonarea programelor, gestionarea proiectului, evaluare și raportare, achiziții publice, gestionarea contractelor
Personal extern	Administrare tehnică, asistență informatică și administrativă

3.2.4. Compatibilitatea cu cadrul financiar multianual actual

– ☒ Propunerea/inițiativa este compatibilă cu cadrul financiar multianual existent.

– ☐ Propunerea/inițiativa necesită o reprogramare a rubricii corespunzătoare din cadrul financiar multianual.

A se explica reprogramarea necesară, precizându-se liniile bugetare în cauză și sumele aferente.

– ☐ Propunerea/inițiativa necesită recurgerea la instrumentul de flexibilitate sau la revizuirea cadrului financiar multianual[74].

A se explica necesitatea efectuării acestei acțiuni, precizându-se rubricile și liniile bugetare în cauză, precum și sumele aferente.

3.2.5. Participarea terților la finanțare

– Propunerea/inițiativa nu prevede cofinanțare din partea terților

– Propunerea/inițiativa prevede cofinanțare, estimată în cele ce urmează:

Credite de angajament în milioane EUR (cu 3 zecimale)

	Anul **2012**	Anul **2013**			A se menționa numărul de ani necesar pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)			Total
A se preciza organismul care asigură cofinanțarea								
TOTAL credite cofinanțate								

[74] A se vedea punctele 19 și 24 din Acordul interinstituțional.

3.3. Impactul estimat asupra veniturilor

– ☐ Propunerea/inițiativa nu are impact financiar asupra veniturilor.

– ☒ Propunerea/inițiativa are următorul impact financiar:

☐ asupra resurselor proprii

☐ asupra diverselor venituri

Detalii privind cofinanțarea

În cazul în care propunerea implică o cofinanțare din partea statelor membre sau a altor organisme (a se specifica), este necesar să se furnizeze o estimare a nivelului cofinanțării respective în tabelul de mai jos (se pot adăuga rânduri suplimentare în cazul în care se prevede participarea mai multor organisme la cofinanțare): nu se aplică

- Contribuția Norvegiei (2,406882 %) și cea a Islandei (0,073102 %) [cifre din 2010] pentru costurile operaționale, pe baza articolului 12 alineatul (1) al doilea paragraf din *Acordul încheiat de Consiliul Uniunii Europene și Republica Islanda și Regatul Norvegiei privind asocierea acestora din urmă la implementarea, aplicarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen*[75].

- Contribuția Elveției (3,043387 %) și a Principatului Liechtenstein (0,026579 %) [cifre din 2010] pentru costurile operaționale, pe baza articolului 11 alineatul (3) al doilea paragraf din *Acordul dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein cu privire la asocierea acestora din urmă la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen*[76]

milioane EUR (cu 3 zecimale)

Linia bugetară pentru venituri:	Credite disponibile pentru exercițiul bugetar în curs	Impactul propunerii/inițiativei[77]						
		Anul **2012**	Anul **2013**			A se introduce numărul de coloane necesar pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6)		
Contribuția NO		0,438	0,411					
Contribuția IS		0,013	0,012					
Contribuția CH		0,553	0,519					
Contribuția LIE		0,005	0,004					
TOTAL articolul xxxx		**1,009**	**0,947**					

Pentru diversele venituri alocate, a se preciza linia bugetară (liniile bugetare) de cheltuieli afectată (afectate)..

---

75 JO L 176, 10.7.1999, p. 36.

76 JO L 53, 27.2.2008, p. 52 și JO L 160, 18.6.2011, p. 84.

77 În ceea ce privește resursele proprii tradiționale (taxe vamale, cotizațiile pentru zahăr), sumele indicate trebuie să fie sume nete, și anume sume brute după deducerea a 25 % pentru costuri de colectare.

A se preciza metoda de calcul a impactului asupra veniturilor.

A se vedea cele de mai sus.